

Une 3ème en 6 semaines

HEBDO

L'ECHO

du St-Maurice

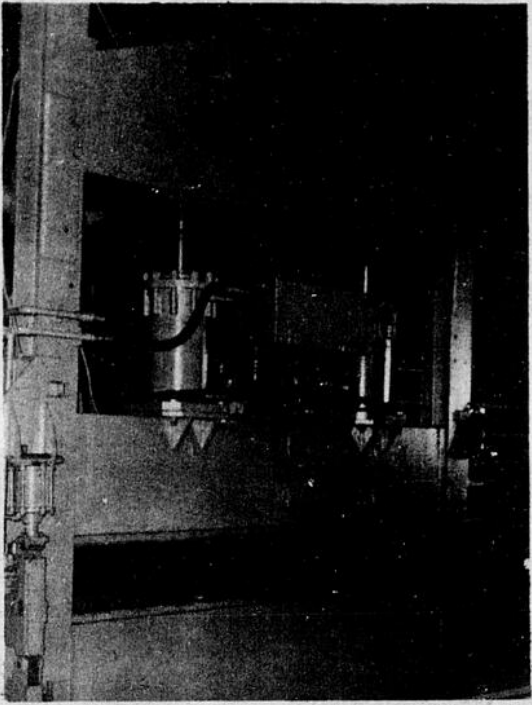
du St-Maurice

Rédigé et publié à Shawinigan depuis 57 ans

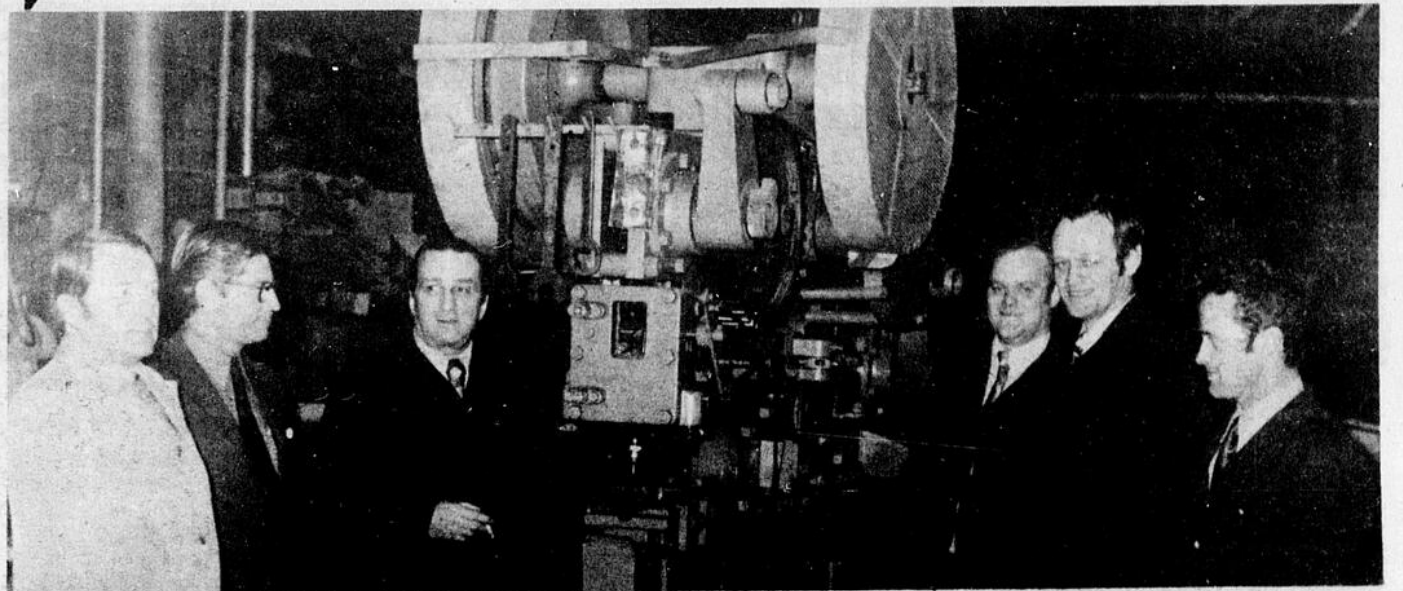
Cinquante-septième année - Numéro 17

SHAWINIGAN, MERCREDI 26 AVRIL 1972

TIRAGE: 20,200



André THIFFAULT et Marcel TARDIF fondent TRANSCO à Grand'Mère pour la transformation de l'acier



A l'inauguration de TRANSCO Limited, vendredi soir, à Grand'Mère devant l'une des géantes machines-outils, de gauche à droite, MM. Raymond GRENIER, conseiller juridique, Marcel TARDIF le co-propriétaire, le maire Jean-Marie LAFONTAINE, le directeur de l'Expansion Industrielle Jacques LEFEBVRE, le ministre et député du comté Jean CHRETIEN, et André THIFFAULT, président de la nouvelle industrie, qui a réanimé les industries LAVERGNE de la 7ème Avenue.



HUIT CENTS Musiciens au Festival Scolaire en fin de semaine à GRAND'MÈRE

L'U.R.D. vous attend Dimanche

Les RICHELIEU de Shawinigan fêtent leurs 25 ANS



Voici y compris le maire de Shawinigan Dominique GRENIER, le superbe rassemblement de presque tous ses présidents, que le Club RICHELIEU de Shawinigan parvint à regrouper, samedi soir 22 avril, à l'Hôtel des Chutes, pour célébrer son quart de siècle d'existence en compagnie des épouses des membres et de plusieurs amis; on reconnaîtra, de gauche à droite, MM. Anatole RAINVILLE, le juge René HAMEL, Germain CARBONNEAU, l'actuel président Gaston

BELÂND, le Dr Paul-Etienne JULIEN, Paul-Emile BELANGER, le Dr Maurice CHRETIEN; debout, MM. Emile MORIN, Paul TELMOSSÉ, le maire Dominique GRENIER, Emilien Verrette, Jean-Louis SANSCHAGRIN, le député Philippe DEMERS, Gérard CAMIRAND, le Dr Georges SMITH, Jean LAPERLE, O'Brien ALLARD, Marc BOURASSA, Jean TIMOTHY et Jean GUAY.

Bientôt
CARTIER et CAPITOL
SHAWINIGAN
PALACE GRAND'MÈRE

LA RÉVÉLATION QUÉBÉCOISE
RENÉ SIMARD
DANS SON PREMIER FILM



Touchant!...
Bouleversant!...
**UN ENFANT
COMME LES AUTRES**

Veston Sport Fortrel et Laine

couleurs assorties

2 Boutons Double Breast rég. 39.75

Habits FORTREL

2 Boutons rég. 89.95

SPECIAL

\$ **49**⁷⁵

HABITS pour Hommes

couleurs assorties

Grandeur 36 à 44 rég. 89.95

SPECIAL

\$ **29**⁷⁵

Pour Hommes

Vestes Sport

Couleurs ass. Gr. S-M-L-XL

rég. 13.75

Spécial

8⁵⁰

Imperméables

Pour Hommes Modèles sport

rég. jusqu'à 23.75

SPECIAL à partir de

\$ **15**⁷⁵

Lot de

Chemises

POUR Hommes couleurs assorties

\$ **1**⁹⁹

Gr S-M-L

MANTEAUX

en Suède pour Dames Modèles sport

prix rég. \$ 79.95

Spécial

\$ **51**⁷⁵

Chemises pour Hommes

manches longues

rég. 6.95

SPECIAL

3⁹⁹

Imperméables

pour Dames Modèles sport à partir de

16⁷⁵

SPECIAL FARBSTEIN

Pantalons

Sport pour Dames

Denim, Velours, Corduroy, Jambes larges

rég. jusqu'à 13.75

\$ **5**⁷⁵

Lot de

Lot de

ROBES

Couleurs assorties toutes grandeurs

Prix rég. jusqu'à 12.75

SPECIAL pour

\$ **3**⁷⁵

Pantalons Fortrel

pour Hommes rég. 15.75

2/\$ 25.

Blouses longues

\$ **1**⁹⁹

Spécial

pour Dames



L'U.R.D. ? . . . Savez-vous ce que c'est ?

par José CADEN

D'abord des êtres rayonnants pour vous accueillir ... DIMANCHE

SHAWINIGAN — U.D.R., au 615, 5ème rue à Shawinigan. Bon nombre de Shawiniganais connaissent cette salle accueillante du 1er étage et y ont trouvé aide et réconfort; ils n'ont surtout pas besoin de savoir comment se lisent ces trois majuscules "U.D.R.": Unité de Réadaptation Domrémy de Shawinigan Inc.

Car il s'agit d'une Société officiellement reconnue par la loi; mais il s'agit surtout d'une équipe de réels amis et amies, qui n'ont qu'un désir: jeter la bouée de sauvetage et permettre de regagner la rive à ceux qui ont pu être imprudents, ou plutôt qui ne se sont pas suffisamment mis en garde contre les embûches de cette rivière, tumultueuse et traîtresse, qu'est souvent la vie.

Une Société de bienfaisance, possédant de belles salles d'accueil, ouvertes tous les jours de la semaine de 8 heures du matin à 22h30 du lundi au vendredi, de 11h à 23h, les samedi et dimanche. Comme telle, elle avait facilement obtenu dans le cadre des "Initiatives locales", une solide subvention fédérale,

qui lui permettra de fournir de l'emploi à 38 chômeurs durant 15 semaines, du 14 février à la fin du mois de mai.

Une subvention qui a surtout permis à l'U.D.R. de procéder à des enquêtes et à des sondages, absolument nécessaires et révélateurs, qui lui ont appris beaucoup de choses, dont la principale est peut-être celle-ci: la

population ne connaît pas suffisamment ce service de l'U.D.R., où se dévouent bénévolement des gens au cœur d'or (la langue me démange d'en citer nommément quelques-uns); par ailleurs, on a constaté, avec un peu de peine, que la plupart de ceux qui ont suivi une "cure dans une clinique" à la suite d'une visite à l'U.D.R. ne viennent plus, ou trop rarement, apporter leur témoignage, qui serait tellement réconfortant, instructif plus encore, pour ceux qui se donnent cœur et âme à cette oeuvre de réel salut pour les individus, et, très souvent, pour leur épouse et enfants qui recommencent avec eux une vie sereine et d'autant plus radieuse qu'elle avait failli se détériorer irrémédiablement.

Or, voici que DIMANCHE soir PROCHAIN, à 7h30, une grande assemblée générale se tiendra à l'U.D.R.; on y entendra une courte causerie du montréalais Joachim Ferron, un toxicomane qui répondra brièvement à toutes les questions de l'assistance.

xxx

Une pressante invitation est d'abord lancée à TOUS

ceux que l'U.D.R. considère comme ses "membres", j'allais presque dire ses "enfants", les "siens" en tout cas, ceux qui constituent sa raison d'être, sa raison de poursuivre inlassablement son oeuvre aussi.

Hélas! l'enquête a également démontré que le public, la grande majorité de nos gens, non seulement ne savent pas qu'il y a une "Unité de Réadaptation" sur la 5ème rue à Shawinigan, mais qu'ils ignorent les plus élémentaires notions au sujet de l'alcoolisme, au point que, s'ils étaient un jour aux prises avec un problème de genre, tous les gens de notre ville et de la région ne sauraient même pas OU et PAR QUI se faire aider... "Ah! si vous pouviez au moins par vos lignes, M. Caden, m'a-t-on dit, simplement faire écrire, quelque part dans chaque maison, NOTRE ADRESSE — 615, 5ème rue, et NOTRE NUMERO DE TELEPHONE 536-5250.... Il serait trop pénible que la Police seule sache où nous trouver, nous qui n'avons qu'une passion sincère: aider à notre tour ceux et celles qui passent par des difficultés que la plupart d'entre nous avons souvent

surmontées, à notre foyer, grâce à l'UNITE de READAPTATION DOMREMY de SHAWINIGAN.

xxx

Dans ce grand public, les HOMMES D'AFFAIRES et COMMERCANTS, qui sont pourtant des gens éminemment pratiques et soucieux d'efficacité. Ils devraient aussi être les tout premiers à connaître l'existence d'une U.D.R. à Shawinigan; combien d'entre eux n'ont pas eu quelques ennuis avec certains de leurs chefs de service et même certains de leurs meilleurs employés, sans savoir où les orienter, parce qu'ils ignorent absolument tout des "mouvements" antialcooliques ou ne s'en soucient aucunement. L'alcoolisme est pourtant un problème social, qui affecte l'économie, et donc le commerce en tout premier lieu, à partir de la cellule familiale. Le simple INTERET financier des MARCHANDS devrait les pousser à s'intéresser à l'oeuvre de l'U.D.R.

Les ETUDIANTS et grands ADOLESCENTS doivent aussi en être bien

informés, ne fût-ce que par mesure de prévention, comme source de renseignements au seuil de la grande aventure de la vie qu'ils s'approprient à entreprendre.

Les "PROFESSIONNELS" eux-mêmes gagneraient à collaborer avec l'U.D.R., qui pourra utilement les conseiller quand un problème de "boisson" leur sera soumis. L'U.D.R. est là pour suggérer autre chose aux épouses qu'un bourrage de pilules pour calmer leurs nerfs, qu'une obtention de divorce, ou une mise en prison pour des "malades" pourtant récupérables, d'ailleurs à demi-responsables trop souvent.

Les "INDUSTRIELS" plus encore... Eux savent ce que coûte la moindre perte de temps en matière de production "à la chaîne", quand surgissent quelques "accrochages" dus à l'alcoolisme... Ils devraient se faire un devoir de rester en étroite liaison avec les dirigeants de l'U.D.R.

...J'en ai approché quelques uns; ce sont des êtres rayonnants; je me propose de vous en dire plus long un de ces jours.

José CADEN

La 6ème Expo Camping et Sports vous étonnera la semaine prochaine

Le Club Camping et Caravaning de la Mauricie Inc. s'affaire à préparer sa 6ème Exposition Camping et Sport qui se tiendra à l'aréna de Grand'Mère les 5-6 et 7 mai sous la présidence du dynamique président M. Léandre Dampousse.

Vous pourrez admirer des créations de cuir, des embarcations de toutes sortes à partir des canots, bateaux à voile, bateaux à moteurs, des tentes, tentes remorques, des roulettes, camions-chalet, des piscines, une exhibition de bébés nageurs, des articles de chasse et pêche de tout genre.

C'est une invitation très cordiale que vous fait M. Marcel Tétreault coordonnateur de cette exposition Camping et Sport pour cette année 1972.

René DUCHARME
Président ex-officio et directeur

NECROLOGE

A SHAWINIGAN, dimanche 16 avril, Philippe AUCHU, époux de Fridoline DUGRE, de la rue Tamarac. A l'âge de 76 ans. Obsèques à St-Bernard, mercredi 19.

A SHAWINIGAN, lundi 17 avril, Mme Charles BOUCHER, née Julie-Anna JEAN, de la 3ème rue. A l'âge de 80 ans. Obsèques à St-Bernard, jeudi 20.

A SHAWINIGAN, lundi 17 avril, Mme Vve Euclide LAJEUNESSE, née Delmina MARION. A l'âge de 74 ans. Obsèques au Christ-Roi, jeudi 20.

A MONT-CARMEL, mardi 18 avril, Mme Emery BUISSON, née Maria BOISCLAIR, du Rang St-Louis. A l'âge de 73 ans. Obsèques, vendredi 21.

A GRAND'MERE, mardi

LUCIEN LAURENDEAU

Entrepreneur Shawinigan-Sud, Qué.
* Plomberie * Chauffage * Couverture
* Brûleur à l'huile

475, 114e rue

Tél: 537-691

537-6712

Bureaux à Louer à Shawinigan

Bureau moderne à louer
Situé au-dessus de la Librairie Sauvageau
Superficie: 1,100 pi. ca. — Libre immédiatement
Tél: Frais virés — 378-4545

Trust Royal

18 avril, Mme Oscar DUBE, née Marthe COTE. A l'âge de 62 ans. Obsèques à St-Paul, vendredi 21.

A SHAWINIGAN-SUD, mercredi 19 avril, Mme Elzéar LORD, née Yvonne LAFOND, du Rang St-Michel. A l'âge de 61 ans. Obsèques à St-Sauveur, samedi 22.

A SAINTE-FLORE, jeudi 20 avril, Mme Vve Fidèle CHAINE, née Virginia LAVERGNE, de la rue Principale. A l'âge de 86 ans. Obsèques, samedi 22.

A SAINT-TITE, vendredi 21 avril, Joachim MARCHAND, époux de Monique DESSUREAULT, de la rue Notre-Dame. A l'âge de 69 ans. Obsèques, lundi 24.

A SAINT-GERARD, vendredi 21 avril, Wilfrid DESAULNIERS, époux de Marie-Rose LESSARD, de la de 66 ans. Obsèques, mardi 25.

A ST-JACQUES-des-PILES, vendredi 21 avril, Mme Marcel VAUGEUIS, née Gabrielle DOUCET. A l'âge de 60 ans. Obsèques, lundi 24.

A SAINT-NARCISSE, vendredi 21 avril, Wilson MASSICOTTE, époux de Jeannette GERVAIS. A l'âge de 75 ans. Obsèques, lundi 24.

A SHAWINIGAN, vendredi 21 avril, Alcide DUFRESNE, époux d'Alice BELLEMARE, de la 4ème rue. A l'âge de 79 ans. Obsèques à St-Bernard, mardi 25.

A SAINT-STANISLAS, samedi 22 avril, Mme Vve Philippe TREPANIER, née Résina SANS CARTIER. A l'âge de 71 ans. Obsèques, mardi 25.

A tous les parents des disparus, l'HEBDO du ST-MAURICE offre ses plus vives condoléances.

SPECIAL

3⁹⁹ Le gallon
LATEX MAT

4⁹⁹ Le gallon
SEMI-BRILLANT

Pinceau

Rouleau

Tapiserie

Matériel d'Artiste

10%
d'escompte

GRATUIT

avec tout achat de \$10 de peinture

UN ROULEAU AVEC BAC
ou **UN PINCEAU \$200**

CHARGEX

— Plan de financement —
"Vous servir est un plaisir"

Sherwin-Williams Co.

413, 5ème rue

Shawinigan

Tél: 536-3761

(Etabli à Shawinigan depuis 1945 — Anciennement Lowe Brothers)



M. Louis GINCE
Gérant

Annonces Classées

DERNIERE HEURE pour les Annonces Classées:
vendredi MIDI le texte porté au bureau et paiement immédiat à 6¢ le mot; minimum \$1.50

COURS DE TRICOT AU CROCHET

Apprenez la technique et la grammaire du crochet. Les cours se donnent dans le Bas de la ville. Pour renseignements, Tél: 536-2895.
/5/12/19/26

OCCASION D'AFFAIRES

PEDICURE — Ludger Houle, est à son domicile, 1382, St-Paul (coin Bd Royal) vendredi, à 7 p.m. soir. Traitements sans douleur des pieds, cors, durillons, ongles épais et incarnés. Pour rendez-vous 536-5507 Shawinigan.

2 1/2 & 3 1/2 PIECES MEUBLEES-CHAUFFEES

Tapis mur à mur, salle de bain, tuile céramique, buanderie, stationnement facile, électricité compris, ameublement neuf. Endroit Maison app. dans le haut et bas de la ville. Occupation immédiate. Renseignements bas de la ville. Rémi Legault. Tél: 537-6352 ou 537-1814. Haut de la ville, Tél: 539-3288 /n.o.

A LOUER

1, 2 ou 3 app. modernes, chauffés meublés, T.V. câble, électricité, eau incluse. S'adresser à 432 Station. Tél: 536-2881 ou 537-0513. Libre immédiatement. Aussi 5 app. meublés pour le 1er mai /n.o.

A LOUER

Appartements 2 1/2 pièces, sur la 4e rue, Shawinigan. Meubles chauffés, libre le 1er mai. S'adresser à tél: 537-8579. /n.o.

A VENDRE

Clavigraphe Portatif Electrique Smith Corona (Modèle Coronet) parfait ordre. Aussi Moteur Electrique 1/2 force H.P. En plus Terrain, face Polyvalente Val-Mauricie. S'adresser le soir à Tél: 537-9611. /26/3

A VENDRE

Table métal — Grills à charbon — Djsques Mono — Volumes usages, français & anglais — Tondeuse à gazon manuelle — Prix d'aubaines. St-Geo. de Champlain. Tél: 538-8148. /26

LOYER A LOUER

Situé à 1556 St-Joseph, Shawinigan, en face du parc. 3 pièces au 3e étage. Tél: 537-1313 /12/19/26

DESIRE LOUER

Bungalow à Shawinigan-Sud, 5 pièces, moderne. S.V.P. Tél: de 9h à 5h à 537-7275. /n.o.

A LOUER

Appartements 3 1/2 pièces chauffés, Tapis et tentures fournis. Situés face au parc St-Maurice. Libres le 1er mai. \$110 par mois. Tél: 539-4376. /n.o.

Orchestre Paul BOISVERT et son ensemble

Pour toutes réceptions, veillées, noces, soirées de danse. Ambiance musicale de premier choix, Cha Cha, etc. Instruments de musique tels que: Saxophone, Guitare, Piano, Batterie, Violon pour tous les sets canadiens. Réservations. Léo-Paul Boisvert, 2655 rue Dollard, Tél: 539-3950 n.o.

A VENDRE OU A LOUER

Edifice commercial 8000 pi. de plancher. Centre commercial. Systeme de gicleur. Voir M. Bertin ou Raymond Allard. Tél: 538-3078. /26/3/10/17

A VENDRE — ST-TITE

4 comptoirs vitrés, 2 armoires murales en très bonne condition comme neuf, 4 fixtures fluorescent, quantité de portes pour chalet, lavabo porcelaine. Prix d'aubaines. S'adresser à J.A. Pronovost, bijoutier, 741 St-Léon, St-Tite. /26/3

A LOUER

2 entrepôts à louer, libre 1er mai. Situés coin Georges et Dufresne, Shawinigan. Tél: 537-8212 ou 539-9804. /26

A VENDRE

Laveuse automatique INGLIS. Motocyclette YAMAHA. Plateforme de camion. Grands miroirs. Tél: 538-2223 /26

A VENDRE

Cottage à vendre à Shawinigan-Sud, coin 8e Ave et 117e rue, en briques et pierre. Systeme eau chaude. Fini plâtre, bois franc 1ère qualité. Salorium, 3 chambres à coucher, salon dinette, cuisine. Prix \$14,500. Aussi terrain 70 x 90' carré, 8e Ave et 119e rue. Trottoirs faits, prêt à construire. Prix \$2,500. Tél: 537-7903 ou 537-0275. /n.o.

A LOUER

A Shawinigan-Sud, logement 5 pièces, chauffé, entrée lessiveuse. Idéal pour couple. Coin 8e et 129e. Tél: 536-2887. /26

ROLMEX INC.

Profitez du printemps pour vous désintoxiquer par la médication naturelle. Mme Françoise Bourassa, conseillère, 1012 Notre-Dame, Shawinigan. Tél: 539-3212. Ecoutez: La Santé à l'Horizon avec M. Jacques Berrois au canal 7, les mardis et jeudis à 9h a.m., au canal 13 les lundis et jeudis à 10h30 a.m.
/29/5/12/19/26

A LOUER A SHAWINIGAN

1 appartement 4 1/2 pièces, et 1 de 3 1/2 pièces, non meublés, chauffés, tapis mur à mur, salle de bain, buanderie centrale, électricité, eau chaude et taxe d'eau payés. Stationnement. S'adresser au Tél: 539-3288. /n.o.

A VENDRE

Bungalow 5 pièces Shawinigan-Nord. Aussi estimation gratuite pour nouvelle construction. Michel Bolduc, entrepreneur général. Tél: 539-5606 /n.o.

A VENDRE

Cheval d'équitation à vendre, 5 ans. Pour plus d'informations, s'adresser le soir entre 7h et 9h à 537-8008 ou 536-5445 /n.o.

REPARATION DE TOIT

Le froid et la chaleur font gonfler et fendre les toits. C'est pourquoi nous faisons toutes réparations avec un produit qui garde son élasticité. Nous pouvons dire à l'avance le coût des réparations. Une garantie totale vous sera donnée. Jean Lépine 539-5188 ou 539-3569. Shawinigan. /n.o.

DEMEGEZ VOUS-MEME

Camion 3/4 tonne avec boîte fermée à louer. Conduisez vous-même et économisez. Pour renseignements, Tél: 539-5188. /19/26

GRENIER EXPRESS INC.
537-1821
4055, 12e Avenue Shawinigan-Sud



Representants
United Van Lines
Entièrement Assurés
ANDRE GRENIER, Prés. G. TROTTIER, gérant
Rés. 539-4196 Rés. 537-6532

DEMEGEMENT LOCAL — LONGUE DISTANCE
ENTREPOSAGE — EMBALLAGE

CHIROPRAATICIEN
René LAPORTE
2253 St-Marc Shawinigan
Tél. 536-4020

TEL.: 537-8622
desprès équipement enr.
VENTE - SERVICE REPARATION
TONDEUSES A GAZON - HORS BORDS - MOTO-NEIGE SOUFFLEUSES A NEIGE - ETC.
1795, 3E AVENUE, COIN 118E SHAWINIGAN-SUD

Anatole Brochu
Librairie - Boutique
662, 5e Rue
SHAWINIGAN
Tél. 537-0926



PERRUCHES (\$3.95) — SERIN
Poissons tropicaux — Aquariums
Tortues — Cages — Accessoires pour chiens — Rasoirs — Laisses Shampoing etc. TETRAMIN — HYKRO
SHAWINIGAN PET SHOP
312, 1ère rue Shawinigan Tél: 537-6461
(Passez par en arrière)

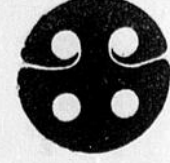


Centre Horticole et Floral LARIVEE
Plantes de toutes occasions
Pour renseignements Consulter
Josaphat Larivée
Coin Cascade-Station Shawinigan
TEL.: 537-7040



Bas Prix Poseur 18 ans d'expérience Tél: 539-5234
LUCIEN GILBERT
3653 St-Denis TAPIS - PRÉLART Shawinigan
(Situé entre Beaudry-Leman et Ste-Marthe)
MAISON PRIVEE — AUCUNE ANNONCE
Nous vendons les tapis Axminster, Aless, Armstrong et Ozite

atelier günter inc.
assortiment complet de pantalons, d'habits, de paletots, tout fait et fait sur mesure, de fabrication à la main
604, 4e rue, Shawinigan
atelier (819) 537-0123



CARTES PROFESSIONNELLES

<p>Charles Boutet OPTOMETRISTE 649, 5e rue 536-4027 Shawinigan</p>	<p>Pharmacie Marier Prescriptions - Livraison 1182, 5e Ave 537-1869 Shawinigan-Sud</p>
<p>André Lefebvre C. D. A. A. Assurances générales 524, 4e rue 537-7241 Shawinigan</p>	<p>Denis Beaumier NOTAIRE 794, 5e rue 536-5643 Ch. 116 Shawinigan</p>
<p>Les ingénieurs conseils Tremblay Héroux & Associés Génie municipal Fondations - Charpentes 585, ave des Cèdres 536-4973</p>	<p>Maître FRANCOIS LAMBERT Notaire 602 - 6e Ave, Grand-Mère Téléphone 538-3575 538-5156</p>
<p>Grenier & Hardy AVOCATS 794, 5e rue 536-2613</p>	<p>Roméo Gilbert OPTOMETRISTE 581, 5e rue 536-4114 Shawinigan</p>
<p>DUGRE, JANNA, RICARD & Cie COMPTABLES AGREES 681, 5e rue Shawinigan 537-7285 591, 5e rue Grand'Mère 538-5233</p>	<p>Announcez dans l'Hebdo du St-Maurice</p>

Tél: 536-4016 / 536-4793
GERMAIN & DUGRE
avocats
GUY GERMAIN, II.1 637, Cinquième Rue
PIERRE DUGRE, II.1 SHAWINIGAN, Qué.

TÉL. RÉS. 536-4747
BUR. 537-1404
Claude Cantin
OPTICIEN D'ORDONNANCES
ÉDIFICE CASCADE CH. 202
794 5E RUE - C.P. 126
SHAWINIGAN, QUÉ.
(En haut de chez Steinberg)

602, 6E AVE. SUITE 340 / C.P. 324 / GRAND-MÈRE, QUÉ
TÉL. (819) 538-1791
ANDRE GOULET B.A., L.L.L.
AVOCAT
BUREAU À ST-TITE, QUÉ. / 441, NOTRE-DAME / (418) 365-6362
LE MARDI APRÈS-MIDI, DE 1 H. 30 À 5 HEURES
ET LES MERCREDI ET JEUDI SOIR, DE 7 H. À 9 HEURES

539-2495 **Georges Gélinas** 539-9231
Poseur
Tapis - Prélarts - Tuiles
Shawinigan Grand'Mère

L'ECHO du St-Maurice
Publié par
L'ECHO DU ST-MAURICE INC.
Lucien GUERTIN, président
José CADEN, vice-président-secrétaire
Yvette BOISVERT, trésorière
Rédacteur en chef: José CADEN
Publicité: Lucien GUERTIN
Administration:
442 Willow, Shawinigan
Tél: 537-9736 - 539-3101

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement No 0970
Dépôt légal - Bibliothèque nationale de Québec
Pour la région (non desservie par camelots)..... \$5.00
Pour le reste du Canada..... 5.00
Pour les Etats-Unis..... 6.00
Composition et Montage: L'Echo du St-Maurice
Membre de l'Association des journaux hebdomadaires,
de Langue Française du Canada

André THIFFAULT et Marcel TARDIF ouvrent TRANSCO à Grand'Mère

par José CADEN

GRAND'MÈRE — Pour une 3ème fois, à deux semaines d'intervalle, le directeur de la Commission à l'Expansion Economique (Grand Shawinigan, Grand'Mère et St-Gérard), M. Jacques Lefebvre nous invitait à une conférence de presse au 1281, 7ème Avenue, à Grand'Mère, pour l'inauguration officielle de l'entreprise TRANSCO Limitée.

"TRANS" pour "transformation"... Transco se spécialisera dans la transformation de l'acier (plaques, barres et tiges) pour les "carrosseries", tombereaux de camion, les charpentes, l'ancrage, etc, etc...

En fait, TRANSCO de Grand'Mère est la résurrection, sous une autre forme et vers de nouvelles orientations, des Industries Lavergne du même lieu, qui avaient fermé leurs portes, voici un an, après que son propriétaire (lui-même avait hérité de son père cet atelier) eut choisi de se diriger vers d'autres tâches et emplois qui convenaient mieux à ses goûts.

Il y avait là pourtant un très important et précieux outillage pour le traitement de l'acier lourd, qui ne demandait qu'à servir.

C'est la conjonction de deux de nos concitoyens, André THIFFAULT de Shawinigan-Sud et Marcel TARDIF, qui a permis de relancer cette industrie grâce à une subvention fédérale de \$24,750 du Ministère de l'Expansion Régionale après de patientes, mûres et très sérieuses études du marché local, québécois et même canadien.

J'avais déjà eu l'occasion de rencontrer André Thiffault à la direction des "projets" de l'usine METAL EXPERT Ferblanterie du Rang St-Mathieu à Shawinigan-Sud, où il a pu s'initier à tout le traitement du métal en feuilles évidemment, mais aussi au traitement de l'acier, que METAL EXPERT est aussi à même de produire quand cela s'ajoute à sa principale "branche" de la ventilation

pour grands ensembles (polyvalentes et autres).

André Thiffault, président de Transco, s'est pourtant hâté de me dire: "— Marcel Tardif et moi, ça ne fait qu'un; nous sommes tous les deux sur le même plan et c'est ensemble, dans les moindres détails, que nous avons bâti cette affaire et que nous la dirigerons". Marcel Tardif, voici quelques semaines, travaillait encore à la Gulf,

où, dans la section de l'entretien mécanique, il fit preuve de qualification aussi solides que... sa carrure physique. Mon premier contact avec cet affable Marcel m'a tout de suite appris sur quelle paire d'amis et de compétences s'édifiait cette Transco Limitée de Grand'Mère.

Le ministre et député fédéral du Comté Jean Chrétien, qui assistait à ce baptême industriel, ne prononça que quelques mots pour exprimer "sa confiance que Transco ira sûrement de l'avant parce qu'elle commence sur un bon pied; je suis content, pour ma part, si j'ai pu faciliter le démarrage de cette nouvelle industrie en appuyant une subvention du Ministère de l'Expansion Régionale".

"Voici la 4ème étape d'une relance économique que nous nous étions fixée comme objectif, ajouta le maire Lafontaine; on ne pourra plus dire que la Mauricie manque d'attraits... même pour l'industrie".

Une réalisation commune et collective: c'est ce que j'ai retenu de cette première visite à Transco de Grand'Mère: une alliance de deux gars très qualifiés d'abord, une étude et des conseils

d'un dévoué Jacques Lefebvre, les démarches et subventions gouvernementales, la collaboration empressée d'un Conseil de Ville... C'est tout ça qui constitue un bloc compact de forces qui aboutissent à une réussite, en surmontant tous les obstacles.

A côté de MM. Thiffault et Tardif, mentionnons le secrétaire-trésorier André Lavergne; l'autre André, président, m'a déjà invité pour bientôt: — "Vous ne reconnaîtrez presque plus les lieux quand nous aurons prolongé notre usine en avant et abattu le mur du fond pour nous agrandir par l'arrière, où nous avons pas mal d'espace et même un autre bâtiment."

Transco commence avec huit employés, qui seront douze la semaine prochaine; ils pourraient un jour monter jusqu'à 20 et 30... Ceux que j'ai vus au travail sont des jeunes à peine sortis de nos Ecoles de Métiers; sous l'habile et aimable direction d'un Marcel Tardif, ils auront vite fait de mettre en pratique et de traduire en excellent ouvrage ce qu'ils auront surtout appris de technique et de théorie dans leurs cours professionnels.

Exposition de Gravures Esquimaudes

par Harold BOUDREAU

SHAWINIGAN—Grâce à la générosité de commerçants et professionnels de Shawinigan, la Chambre de Commerce de Shawinigan tenait, en fin de semaine dernière, au Bureau de la Caisse d'Entraide Economique, une intéressante exposition de gravures esquimaudes.

Des centaines de personnes se sont rendues à l'invitation, dont Mme Jean CHRETIEN qui a forttement félicité les organisateurs de cette exposition, MM. Nelson VINCENT et André LUTZ.

Plusieurs ont été étonnés par la technique de la gravure esquimaude. Alliant leur habileté à graver à leur ingéniosité, ils touchèrent l'imprimerie à partir de blocs de stéarite (pierre à savon) gravée.

En 1961, les Esquimaux de Povungnituk, déjà réputés pour la sculpture dans la pierre à savon, firent l'expérience d'une nouvelle forme d'art. La plupart de ces artistes (ils sont approximativement au nombre de vingt) préférèrent tailler directement la pierre sans faire de croquis au préalable. Une fois le motif gravé dans la pierre, celle-ci est amenée à l'imprimerie de Povungnituk, où cinq femmes, artistes elles-mêmes, transposent le motif sur une feuille de papier de riz dans les couleurs de leur choix. Elles enduisent méticuleusement la pierre avec de l'encre d'imprimerie à l'aide d'un petit rouleau de caoutchouc; cette même feuille de papier est ensuite soigneusement placée sur le bloc, et le motif est transposé en frottant le papier à l'aide d'une cuillère de bois.

Un artiste peut ainsi faire huit gravures par jour, suivant la complexité du motif. L'impression est limitée à une édition de trente gravures; la pierre modèle est par la suite détruite afin de s'assurer qu'un maximum de trente exemplaires reste en circulation.

Bonne chance aux trois "T": Transco - Thiffault - Tardif et Cie..

d'éloquence qui n'aurait sûrement pas déplu aux Marseillais que nous a révélés le cinéma de Marcel Pagnol.

P.S. — M. Paul Charpentier, qui fut le professeur d'André Thiffault, était venu de Montréal pour agir comme maître de cérémonie; il s'acquitta de sa charge avec une flamme

Au moment d'aller sous presse, on nous signale qu'une 2ème subvention de \$3,050 est accordée à TRANSCO LTEE, pour la formation d'emplois.



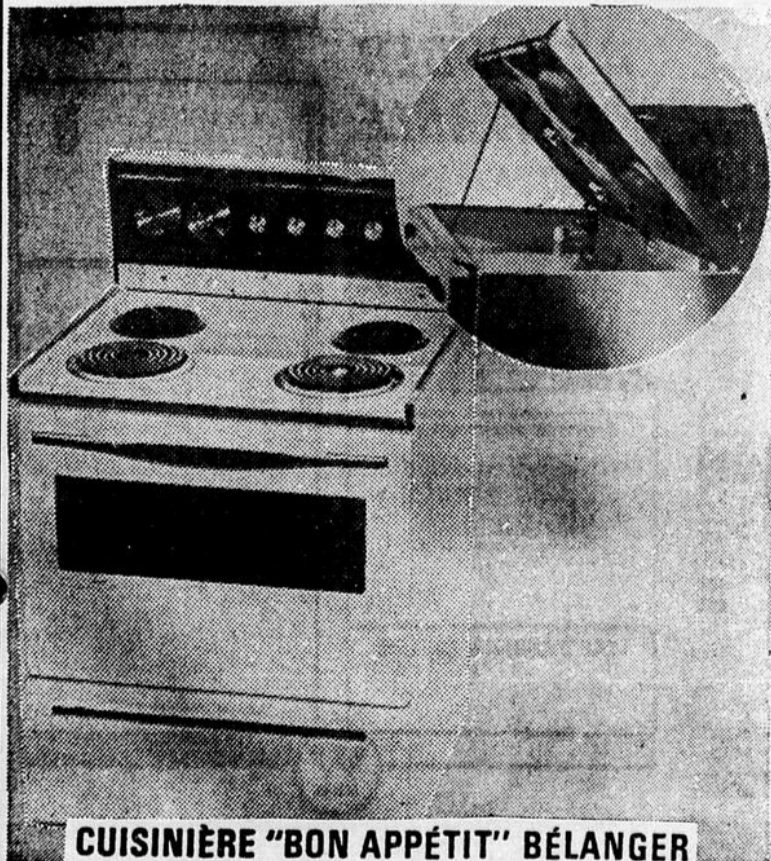
J. ROBERT VINCENT, prop.

FUTURS MARIÉS

Bientôt ce sera le Grand Jour...
Avez-vous pensé à votre Ameublement?
LA VIE A DEUX ET LE



BELANGER



CUISINIÈRE "BON APPÉTIT" BÉLANGER

30 pouces de luxe

Vous le savez...

Si vous achetez Bélanger vous achetez des avantages vraiment épatants.

car ... TOUTE la table de cuisson se relève pour faciliter le nettoyage. RETIREZ chaque élément et ENLEVEZ la soucoupe pour les nettoyer. D'une manière ou d'une autre, si la facilité du nettoyage vous tient surtout à coeur ... le choix TOUT indique, c'est Bélanger!

\$239

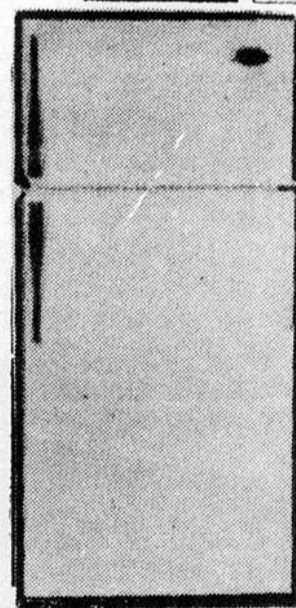
PLAN DE FINANCEMENT FACILE.

J. ROBERT VINCENT
MEUBLES

777, 11e Ave.

Grand'Mère

Tél.: 538-2633



Réfrigérateur

16 pi. cu.

sans givre

TABLETTE

AJUSTABLE

1 TIROIR A VIANDE

2 TIROIRS A LEGUMES

COMPARTIMENT

REGLABLE POUR

LE BEURRE

339.00

tout et rien...

Partie de "sucres" de l'Artisanat St-Paul
 Comme nous l'avions annoncé, la partie de sucres de l'Artisanat St-Paul à eu lieu mercredi 12 avril à la cabane de M. Trépanier. Nous étions plus de 60 membres, toujours de plus en plus nombreuses; nos membres et les autres sont intéressés à nos fêtes récréatives, où il y a du plaisir pour tout le monde, des jeux, des prix, des chants, des costumes de toutes sortes, de la tire pour se sucrer la bouche et un souper excellent. Tout le monde retient la prochaine soirée récréative.

N'oubliez pas le souper de la Fête des Mères le 9 mai à la Salle Bastarache.

Mme Pierrette Garceau

Chez les Dames Hélène de Champlain de Shaw.

SHAWINIGAN — A la dernière réunion mensuelle, les Dames Hélène de Champlain avaient l'honneur de recevoir Mme Andrée Hamel de l'ACEF.

Avec précision, la conférencière expliqua le fonctionnement général de notre économie, ses principes de base et ses effets à long terme.

"Si l'économie détermine les pouvoirs politiques, ses structures sociales et le vaste champ des activités culturelles, c'est comprendre l'origine et les causes des problèmes sociaux auxquels nous avons actuellement à faire face; dettes, chômage, grèves, assistance sociale, etc." de dire la conférencière.

Le Congrès régional des Dames Hélène de Champlain se tiendra à St-Boniface le Dimanche 7 mai, sous la présidence de Mme Cécile Lacoursière, hôtesse pour la journée. Mme Berthe Chagnon, présidente de la cour souveraine, et Mme Rita Asselin, présidente de la cour régionale, ont élaboré le programme au sujet des quatre principes de l'Ordre.

Les déléguées auront à élire une nouvelle direction régionale.

Annie Bélisle, Publiciste.

Les Champs-Pignons dimanche au Centre Culturel

Après une absence de deux mois de Shawinigan, depuis "SHOWMAGE", Les Champs-Pignons reviennent d'une tournée à l'extérieur de la région. Ils présenteront un spectacle changé du tout au tout avec un style bien à eux et une musique smooth et très nouvelle. Il ne faudra pas manquer ce spectacle dimanche soir 30 avril à 20h. 30. Plusieurs de leurs pièces feront parties d'un album qui sera mis en vente très prochainement.

On peut réserver des billets chez Anatole Brochu et au bureau des Champs-Pignons, au sous-sol de l'église St-Pierre.

L'AFEAS

de la Baie vous invite

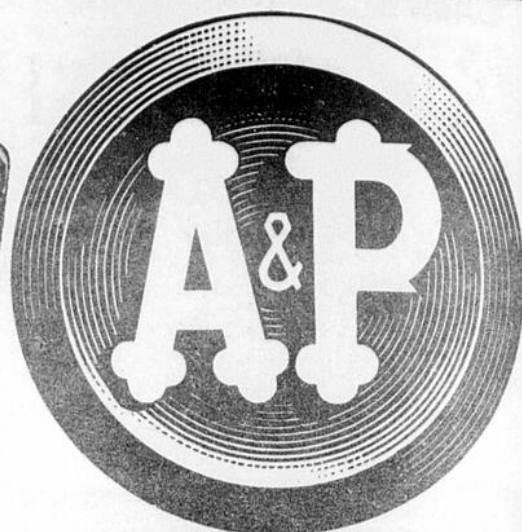
Voyage à Montréal, organisé par l'AFEAS de la Baie Shawinigan. Visite d'une distillerie, d'une raffinerie, et de la Centrale artisanale du Québec. Spectacle en soirée. Cout \$4.25. Tél.: F. Bourassa, 536-2817

Pas de viande meilleure vendue ailleurs!

Quarts de longues de porc coupés en
COTELETTES 85¢
 de **PORC** lb
 9 à 11 cotélettes par paquet
 Aucune tranche du centre enlevée

Rotis de longe de porc

Portion des côtes Coupe 7 os (comptez-les) lb **63¢**
 Portion du filet Rôti de 3 à 3 1/2 lb lb **73¢**



s'intéresse

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi le 29 avril, 1972.

TARTE AUX CITRONS Grande tarte 8 po. 24 oz **49¢**
 Ou AUX POMMES, Jane Parker (Epargnez 10¢)

GUISSES de **POULET**
 Congelées

\$5.79
 Boite 10 lb

JAMBONS DINER

Marque National, désossés, fumés, cuits, "Midget"

\$1.09
 lb

PAIN à SANDWICH

Jane Parker, Tranché

4 \$1.00
 Pains 24 oz
 (Achetez-en 4—Epargnez 28¢)

COMPOTE de **POMME**
 A&P de Fantaisie

6 89¢
 Boites 14 oz

Valeur réelle!

ESSUIE-TOUT VIVA

Toutes les couleurs

59¢
 Pqt de 2 rouleaux

(MOINS CHER QUE L'AN PASSÉ)

Moins cher que l'an passé!

PAPIER de **TOILETTE**
 Marque Viva, toutes les couleurs

3 \$1.00
 Pqts de 2 rouleaux



Véritable économie!

POIS A&P
 Qualité de choix

(Moins cher que l'an passé)

4 89¢
 Boites 19 oz



Fruits et légumes frais!

BROCOLI
 Canada No 1, culture de la Californie

Grosneur 145' Chaque

39¢



SAMEDI et DIMANCHE à Grand'Mère

Plus de HUIT CENTS musiciens au Concours des Fanfares Scolaires

Grand'Mère — Le concours annuel de fanfares scolaires et de jeunes de solistes et ensembles d'instruments à vent, se tiendra à Grand'Mère, samedi et dimanche prochains, à l'École Lionel-Groulx.

Ils sont organisés par la Confédération des Harmonies-Fanfares du Québec, et dirigés par un comité composé de MM. John Courtemanche de Marleville, Georges Codling de Sorel et Maurice Coutu de Shawinigan; à Grand'Mère par le président de l'Union Musicale, M. Roland Lafrenière.

Les concours débuteront samedi à 9h. du matin. Deux salles seront utilisées pour les auditions des solistes d'instruments à anches et des cuivres. Les cuivres cornet, baryton, mellophone, trombone, tuba, cor français seront entendus dans le gymnase de l'École Lionel-Groulx; les anches, clarinette, saxophone, basson, hautbois, flûte traversière, etc., dans la "salle pastorale".

Environ 125 jeunes garçons et jeunes filles joueront des

pièces imposées et se partageront 18 bourses en classes A, B et C.

Samedi soir et dimanche après-midi, les concours se poursuivront à l'École Lionel-Groulx sous la présidence de M. Gaston Garceau, président de la Commission Scolaire, et de ses collègues.

SAMEDI

19H.30 - Audition des solistes de la classe ouverte - Concours 6 ensembles d'instruments à vent, - Audition des finalistes des concours anches et cuivres des classes A, B, C, pour l'obtention des médailles d'or et médailles d'argent. - Proclamation des résultats, remise des bourses, primes et médailles, allocutions. - Concert par l'harmonie West Hill High School de Montréal, dirigée par M. Archie Etienne. (60 musiciens)

DIMANCHE

13H. - Concours de fanfares scolaires et de jeunes Classe "C" pour l'obtention du trophée Peate Musical Supplies et d'une

prime de \$50. pour les Fanfares Granby, Black Lake, Arvida, Val-Mauricie (Shawinigan-Sud), Grand'Mère, St-Luc, Jr. Montréal.

Classe "B" Pour l'obtention du trophée Comptoir Musical Fillon de Shawinigan et d'une prime de \$100 représentée par M. Philippe Fillon. par les Fanfares de Sherbrooke, Sorel. Classe "A" Pour l'obtention du trophée Edmond Archambault de Montréal et d'une bourse de \$150 par les Fanfares Alma, Asbestos, St-Luc Sr de Montréal et Beauport.

Un appel est lancé à toute la population de la Mauricie, du grand Trois-Rivières, du grand Shawinigan, de Grand'Mère et des environs pour profiter de ce festival scolaire et applaudir les artistes de demain.

Entrée libre, les salles peuvent contenir plusieurs centaines d'auditeurs.

Plus de 800 musiciens au concours des Fanfares scolaires lundi et dimanche à Grand'Mère.

Le PQ de St-Maurice appuie la politique salariale du Front Commun et dénonce la Loi 19

SHAWINIGAN — La nouvelle parue dans Le Nouvelliste de lundi 24 avril, sous le titre "Le PQ de Saint-Maurice dénonce la loi", tout en étant exact, ne met pas l'accent sur le vrai sens de la résolution adoptée à ce sujet au Congrès de cet organisme tenu à Shawinigan dimanche dernier.

On comprend qu'un tel communiqué, remis par téléphone à la toute dernière minute, ne puisse être présenté dans sa vraie perspective.

Comme rédacteur et proposeur de cette résolution, je tiens à donner à cette dernière sa vraie dimension.

Cette proposition se compose de deux parties distinctes, dont la première, de loin la plus importante, est un appui à la politique salariale du Front commun intersyndical de la fonction publique et para-publique. Quant à la deuxième partie, le Parti Québécois s'est déjà prononcé à l'Assemblée Nationale, ce qui n'est pas le cas en ce qui a trait à la politique salariale dans son ensemble.

Voici d'ailleurs le texte intégral de cette résolution: "Le P.Q. de Saint-Maurice. A- appuie la politique salariale du Front commun à savoir:

"Le P.Q. de Saint-Maurice.

a) appuie la politique salariale du Front commun à savoir:

1) Un salaire minimum de \$100 par semaine;
2) l'application du principe "à travail égal, salaire égal";
3) Une augmentation de salaire de 8 pour cent par année;

4) la sécurité d'emploi.
B) dénonce la loi-matras de retour au travail comme étant une mesure à tendance fasciste.

Raynold DROLET

Les Loisirs Christ-Roi disent MERCI !

Une autre saison de hockey s'est éteint pour les dirigeants et les joueurs oeuvrant au sein du S.R.S.

En qualité de responsable du hockey de la paroisse du Christ-Roi, j'ai le plaisir de rappeler à tous nos fidèles supporteurs que les sept équipes de la paroisse ont su naviguer à bon port. C'est ainsi que cinq clubs se sont qualifiés jusqu'en finale et que deux équipes ont remporté la palme dans leur catégorie respective, Mosquito I et Pee-Wee I.

Relater tous les faits intéressants de la saison nécessiterait une longue dissertation; c'est pourquoi je soulignerai quelques points susceptibles de rendre hommage à tous nos jeunes et à leurs responsables.

Bantam Christ-Roi gagne

la finale dans sa propre section avant de s'incliner devant des adversaires de taille d'une autre section.

Atome perd en finale dans des circonstances un peu spéciales, puisque les joueurs n'ont pas bénéficié de suffisamment de glace.

Enfin rappelons la performance des jeunes du Mosquito I et du Pee-Wee I qui ont tout balayé sur leur passage. Comment interpréter la performance de notre Pee-Wee I qui se contentait d'une troisième position en saison régulière, et qui a réussi l'impossible pour ravir les honneurs de la finale.

Pour mettre un terme à cette saison, je me dois et me plais à remercier tous les instructeurs, gérants et entraîneurs de la paroisse du

Christ-Roi. Leur compétence, n'ayant d'égale que leur dévouement, a conduit trois équipes au championnat de saison et deux équipes aux honneurs des séries.

A ces témoignages, je joins tous mes remerciements à l'équipe dirigeante du hockey mineur du S.R.S. pour leur dévouement et leur apport précieux à la cause du loisir chez les jeunes.

N.B. — Il fait bon souligner l'esprit sportif des entraîneurs du Mosquito II de Shawinigan-Sud. Après avoir essayé un revers en finale, les gens ont vraiment apprécié votre présence dans la chambre des champions...

Bruno RIVARD

Responsable du hockey au Christ-Roi

1929

43 ans de progrès constant

1972

LA CAISSE POPULAIRE DE LA CITÉ DE SHAWINIGAN

Augmentez le rendement de vos économies en faisant toutes vos affaires avec la

Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan

ATTENTION ! Toutes vos Épargnes déposées avant le 6 mai 1972 porteront intérêt à partir du 1er mai 1972

COFFRETS DE SÛRETÉ

A louer dans une voûte recommandée, coffret de 2" par 5" au prix de \$6.00

HEURES D'OUVERTURE

Lundi: 9 heures a.m. à 4 heures p.m.
Mardi: 9 heures a.m. à 4 heures p.m.
Mercredi: 9 heures a.m. à 5 hres 30 p.m.
Jeudi: 9 heures a.m. à 8 heures p.m.
Vendredi: 9 heures a.m. à 8 heures p.m.
(Service continu)

ÊTES-VOUS MEMBRE ? Si non, nous vous invitons à vous joindre à une Caisse Populaire prospère et dynamique, qui vous offre les services suivants:

- ★ Epargne ordinaire avec Assurance-Vie
- ★ Epargne véritable
- ★ Dépôt à Terme
- ★ Prêt sur rec. de dettes avec Ass. Vie et invalidité
- ★ Prêt Hypothécaire avec Ass. Vie et invalidité
- ★ Centre de Perception pour vos comptes d'eau, électricité, télévision, taxes scolaires, municipales, etc. . . .

La Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan

1795 Ave St-Marc Shawinigan Tél: 536-2621

affiliée à l'Union Régionale des Caisses populaires Desjardins des Trois-Rivières
Raymond BLAIS ass. gérant J.O. Gaston BEAULAC gérant

1929

43 ans de progrès constant

1972



Pris au lasso



par René Mercure

GESTE HEUREUX DU CONSEIL DE VILLE

Le Conseil de ville a posé un geste heureux en activant le problème du Ruisseau des Prairies en vue d'y installer un égout collecteur et, par le fait même, d'éliminer cet égout à ciel ouvert qui constitue depuis toujours une plaie pour les résidents de St-Tite, surtout si l'on considère que ce ruisseau traverse la ville dans une partie centrale.

Le prix?... Naturellement c'est la grosse question (je devrais dire c'était). Lors d'une assemblée des contribuables, la question a été débattue au cours d'intéressantes questions et réponses dans la plus parfaite sérénité; tous les citoyens semblaient à l'aise pour exprimer leur opinion.

Le problème, qui aurait pu se poser et causer le plus de difficulté au projet, avait été prévu certainement par le

Conseil de ville lors de sa présentation; il s'agissait d'un certain nombre de propriétaires qui avaient déjà payé pour leur propre égout collecteur, vers les années 60, dans le quartier nord. Le Conseil a sagement pris cela en considération et le projet n'a subi aucune objection. Ceux qui ont déjà défrayé leur part de l'égout collecteur seront exemptés de la taxe qui sera exigée.

Selon une étude préliminaire de M. Jean-Claude Veillette, le projet coûtera \$55,000. La Centrale d'Hypothèque consentira les deux tiers de l'emprunt à 6 1/2%, remboursable à 75% sur 20 ans; ce serait là la subvention du fédéral; il y a d'autres subventions possibles du provincial; toutes ces subventions pouvant atteindre \$30,000.

Le remboursement serait de \$2,500 annuellement durant

vingt ans et constituerait une taxe de 05 du cent d'évaluation. De plus, résultat de cette décision, il y aurait lieu de croire que le ruisseau subirait un aménagement qui changerait complètement la situation actuelle, puisque les égouts sanitaires n'y auraient plus accès; un magnifique cours d'eau rafraîchissant prendrait sa place.

-0-0-0-

CANDIDATURES A LA ROYAUTE DU FESTIVAL
Mireille Boulet et Huguette Naud invitent cordialement toutes les jeunes filles de Saint-Tite de 18 à 25 ans à considérer leur invitation comme personnelle si elles désirent participer au 5ème anniversaire du Festival Western de Saint-Tite.

Celles qui désirent apporter leur aide en se présentant comme candidate au titre de Reine du Festival devront s'adresser à n'importe quel membre de l'organisation, ou encore à Mlle Huguette Naud (365-6140) ou Mlle Mireille Boulet (365-5714); ces dernières soulignent que la simplicité et l'esprit détendu qui président au couronnement de la Reine le rend accessible à toutes.

De nombreux prix seront attribués à l'élu; entre autres une bourse, un costume "western", une toilette longue et un bijou. Les candidatures jusqu'à minuit vendredi 12 mai et le choix de la Reine aura lieu le 27 du même mois...

Qui remplacera Lucie Tère?

Est-ce pour les remplacer par autre chose qu'on "coupe les vivres" à l'ACEF ?

Une loi votée par l'Assemblée par l'Assemblée nationale (Bill 45), en fin de

Smokey nous dit:



La protection contre le feu est essentielle à l'administration des forêts.

session de juillet 1971, créait l'Office de Protection du Consommateur. Cet Office répondait à un vœu de la Fédération des "ACEF" (Association Coopérative d'Economie Familiale).

Les subventions du gouvernement et des mouvements coopératifs et syndicaux avaient permis de mettre sur pied neuf "ACEF" à travers la Province. Sous prétexte d'éviter un double emploi avec l'Office de Protection du Consommateur, le gouvernement provincial veut couper les subventions aux "ACEF".

Le but visé, mais non dévoilé, serait-il de mettre un organisme à caractère politique à la place d'un organisme à caractère non politique? On peut douter de l'efficacité de l'Office de Protection du Con-

sommateur quand on connaît toute la bureaucratie d'un organisme gouvernemental.

Les "ACEF" ont prouvé leur efficacité parce que la bureaucratie, autrement dit la paperasse, n'était pas la préoccupation première de cet organisme. Si les "ACEF" ont contribué à l'établissement de l'Office, ce n'est pas une raison pour leur couper les vivres et les empêcher de continuer leur oeuvre.

Le rôle d'un gouvernement n'est pas de se substituer aux corps intermédiaires, mais de les soutenir en les subventionnant dans le cas des "ACEF". Le Ministre des Affaires sociales est trop compréhensif des besoins du peuple pour cesser de subventionner les "ACEF".

Espérons que M. Claude Castonguay ne décevra pas ceux qui lui ont fait confiance.

Maurice DUSSAULT

DE LA MAURICIENNE LA CAISSE POP AU COEUR DE LA CITE UNE INVITATION à l'expo PICASSO.

du 28 avril au 7 mai
DU 28 AVRIL AU 7 MAI

au sous sol
chaque jour
de 14 à 17hres & 19 à 21hres

Les Bruins Jr B de Grand'Mère, Champions

SHAWINIGAN — Les Bruins Jr B de Grand'Mère sont les nouveaux champions de la ligue de hockey Jr B Québec-Portneuf métropolitaine. Grand'Mère a en effet défait Beauport par 4 à 2 dimanche dernier pour remporter le titre. Les Bruins gagnent donc la série finale par trois victoires contre une seule défaite.

Guy Dalphond, Réal Boisvert, Roger Perron et René Drolet ont marqué les buts des Bruins. Pierre

Grenier a enfilé les deux buts des Cascades de Beauport. Les Bruins ont obtenu 45 lancers contre seulement 26 pour Beauport dans la rencontre.

Les Bruins ont bien réussi 16 lancers durant la première période, mais n'ont pu ouvrir le pointage. Au second engagement, les Bruins ont pris une avance de 2 à 0. Guy Dalphond a tout d'abord ouvert le pointage, imité par Réal Boisvert.

Beauport a égalisé les

chances dans la troisième période grâce à deux buts de Pierre Grenier, dont un sur un lancer de punition. Roger Perron a finalement comploté le but victorieux dans cette période. René Drolet a complété le pointage des Bruins dans un filet désert.

Les Bruins terminent donc leur saison en beauté en remportant les grands honneurs. Nos félicitations à Gerry Thériault et à la direction de l'équipe pour ce championnat brillamment remporté.

En Faites-vous partie ?

LE GROUPE LA LAURENTIENNE

Facilités de Paiement
Récompenses au mérite
7% et 10%

ASSURANCES GÉNÉRALES
Automobile - Feu - Vol - Cambriolage - Responsabilité

Devenez membre du
CLUB AUTOMOBILE QUEBEC

Je désire devenir membre du CLUB AUTOMOBILE
QUEBEC et je joins ma cotisation de \$15.00

Nom.....

Adresse.....

Date de naissance.....
JOUR MOIS ANNÉE

Découpez et retournez à
VOTRE AGENT



Camille GELINAS
571, 4e Rue
Shawinigan
536-3561



Jean-Guy CHARTIER
2580 St-Marc
Shawinigan
539-4874



Roger BEAUSEJOUR
481, 103e Rue
St-Georges-Grand'Mère
538-3880



J. Alex POULIN
1553, 38e Rue (C.P.128)
Shawinigan-Est
539-3681



shawiniganités

par Arthur McNicoll



CONSEIL DE VILLE — Le Conseil accepte 29 mutations de propriétés (mars 72), dont voici les principales: Paul Béland a vendu à Marcel St-Arnauld \$8,800; Georges Godin à Raymond Ayotte \$18,000; Lamont Benjamin Pagé à Réjean Gélinas \$13,000; Claude Blais à Albert Bernard \$16,300; André Poisson à Marcel Matteau \$10,000; Albert Dionne à Michel Alarie \$11,000; Ludger Harvey à Gérard Ricard \$10,000; André Hiffault à Jean-Marie Lafrenière \$25,000; Olga, Angela et Aldo Piccinin à Marcello Piccinin \$9,000; Ovide Grenier à la Voirie \$62,000.

COMMISSAIRE INDUSTRIEL — Comme la Cité n'a pas, comme telle, de commissaire industriel, on a rescindé la résolution 140-70 engageant cet employé. Il fera désormais partie du personnel du Grand Shawinigan mieux connu sous le nom de Conseil Régional.

DELEGUES — Le Maire et le conseiller Marius Crête ont été délégués par la Cité au congrès des Municipalités du Canada qui se déroulera à Québec du 21 au 25 mai 1972.

A ma grande surprise personne ne s'est objecté... si je me rappelle bien, il y a quelque 10 ans Pierre Laporte, alors ministre des Affaires Municipales, avait demandé à nos municipalités de s'abstenir: LES CITES ETANT DES CREATIONS PROVINCIALES... COMME DIRAIT Claude Morin, nous sommes devenus (en parlant du Québec) un gouvernement régional.

REGLEMENT — Léo Flageole (Quartier No 6) a donné avis d'un règlement ordonnant l'exécution de travaux d'égoût et d'aqueduc.

— Lucien Isabelle (Quartier No 3), idem pour un règlement, sous peu, amendant le No 1220 concernant la garde des animaux.

— André Giroux (Quartier No 5) idem pour un règlement de construction de trottoirs.

LA DU PONT — Les 40 années de prospérité de la Du Pont n'ont pas passé inaperçues au Conseil. On a bien voulu féliciter et la Compagnie et le personnel des cadres et les ouvriers pour leur apport à la prospérité de la Ville depuis 1932.

Au début c'est la CIL qui ouvrit l'usine de cellophane; en 1954, le côté Cellophane prenait le nom de Du Pont, les autres produits chimiques (pour de multiples raisons) conservaient le nom de la C.I.L. qui, soit dit en passant, est également une marque de commerce réputée de par le monde.

Tout le monde connaît la qualité du produit de la Dupont; également l'escouade, dirigée par Jos Boucher, qui accumule des records pour la lutte contre les incendies, que dire de la sécurité (Harold Friendly et Cie) qui a toujours primé chez nos amis CIL et Du Pont?

Trois employés ont atteint 40 années de service au progrès de Du Pont et CIL; ils ont été affectés à CIL depuis 1954; ce sont mes bons amis Roland Bouvette, James Murray et Henri Trudel; ils doivent être

fiers, eux aussi, de leur record.

NOUVELLE COMPAGNIE — Au moment où vous lirez ces lignes AZTEQUE QUEBEC sera une réalité au grand plaisir de plusieurs. AZTEQUE est une Compagnie formée de six jeunes de chez nous qui se lancent dans la fabrication de piscines en plastique; les plans futurs prévoient la fabrication d'éviers et même de maisons en plastique en 1973. Cette nouvelle industrie qui vient à

son heure, au moment où Shawinigan en a tant besoin, aura ses ateliers sur la rue Frigon, où l'on s'est porté acquéreur de l'ancienne bâtisse (à peindre) de Carier et Frères.

Claude LAFONTAINE est le président de la Compagnie; Gaëtan L'HEUREUX en sera le secrétaire-trésorier et l'administrateur général. Les autres directeurs sont MM. Marc GELINAS, Gérard BOUCHARD, Denis FRIGON et Omer LEMAY.

Félicitations et longue vie prospère à AZTEQUE QUEBEC, qui a déjà une commande pour plusieurs centaines de piscines.

ICI ET LA — M. et Mme Georges Brouillette se préparent à lancer officiellement leur magnifique Salle Desjarlais, au No 1801, rue Lavergne. Dans quelques jours, la population pourra profiter de cette salle de réception des plus modernes... Massicotte et Frère, afin de mieux servir sa nombreuse clientèle, aménagera ses ateliers rue Frigon, ayant acheté l'ancien Garage Carier (face à AZTEQUE QUEBEC) (Coin Frigon et Champlain)... Jean MORIN atteint la quarantaine demain. Longue Vie... Albert LAMY et Elphège BOISVERT se sont prévalus du privilège d'évaluation du règlement 1404.

EMBELLISSEMENT — La Cité aura, encore cette année,

un comité d'Embellissement; si nous devons avoir une promotion pour attirer le touriste il nous faut commencer par nous LAVER.

Si tout le monde jette ses ordures ici et là, si les poubelles servent d'ornement en fin de semaine, si personne ne se soucie de nettoyer... adieu au tourisme!

Je ne connais pas le programme du comité, il sera publié dans une autre colonne, je suppose; ce que je sais, c'est que chacun doit se faire son propre programme et donner le bon exemple.

Samedi dernier, c'était nettoyage collectif, national et obligatoire (bénévole) en Russie. Pourquoi ne pas innover et faire une journée DE LAVAGE REGIONAL? Ce ne serait pas un luxe.

ICI ET LA — L'assistant de M. Morin, à la BCN, M. Jos Gagnon, a été promu gérant dans la région de Hull. Il est

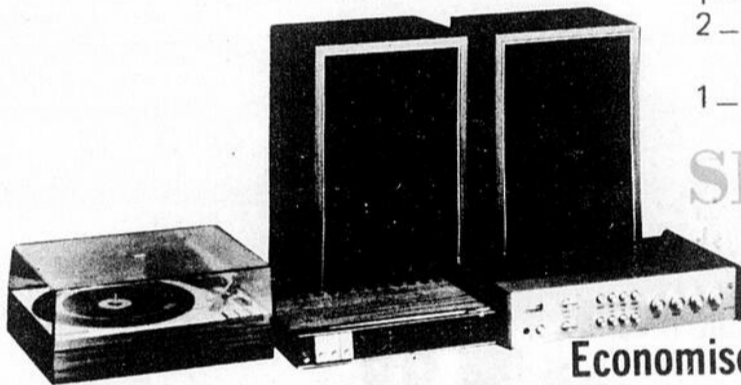
entré en fonction cette semaine... Voici le classement final du club de bridge des Chevaliers de Grand'Mère: 1er, André Robichaud - Pierre Flageole 636 pts; 2e, J.P. Longval - Adrien Secours 591; 3e, Lorenzo Lemelin - Jules Deschamps 528; 4e, Geo. Trottier - André Ricard 509; 5e, R. Beauséjour - R. Bronsard 499. Le président Trottier et le Gr. Ch. Roger Leclerc ont procédé à la distribution des prix lors d'une grande soirée samedi... M. Raymond SIMARD et Roger RICHARD, de l'Atelier Protégé de la Mauricie s'emploient à dresser un inventaire complet des possibilités de travail pour les handicapés. Si on ne vous a pas approchés et que vous avez une possibilité de donner du gagne pain à l'un des protégés de l'association, ne vous gênez pas; appelez 539-9466, ou appelez moi, je ferai le reste; car il s'agit d'une bonne cause. Une visite à leurs locaux vous en convaincra...

Offre Spéciale



Philippe FILION
votre musicien
de confiance

Groupe International Mark II



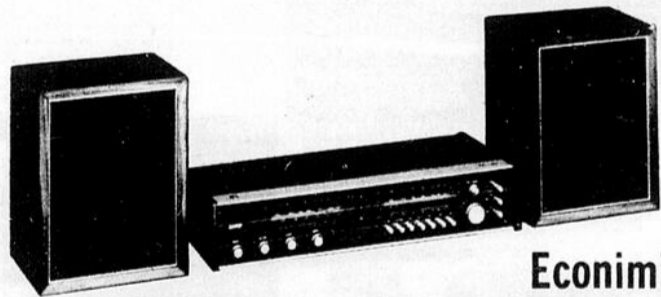
- 1 - Syntonisateur RH690
Trois gammes : LW, MW et FM
- 1 - Changeur GA2047, 4 vitesses, pickup céramique
- 1 - Amplificateur RH591, 120 watts
- 2 - 3 haut-parleurs CHP, basses 8" et aigus 1"
- 1 - Support CP9006AX

Rég. \$539.

SPÉCIAL \$429.

Economisez \$110.

Groupe Astro Mark II



- 1 - Syntonisateur-amplificateur RH786, trois gammes - Sélection à poussoirs de trois stations FM pré-réglées 40 watts
- 2 - haut-parleurs CH491, basses 7" et aigus 1"

Reg. \$365.

SPÉCIAL \$299.

Economisez \$66.

Futurs Mariés

Profitez de cette offre pour faire mettre de côté l'appareil de votre choix

Venez visiter notre département de Stéréos Modulaires et Téléviseurs

PHILIPS

Cette offre prend fin...
le 30 Avril prochain
Plan Mise de Côté et Termes faciles si désiré

cmf **Comptoir Musical Filion Ltée**
479, 5e Rue Shawinigan Tél. 536-2575

**ANNONCEZ
DANS L'HEBDO
DU ST-MAURICE**



VENTE

DE

Meubles, Matelas, Chesterfield, Chaises, Quincaillerie, Librairie,
Vêtements pour hommes, Dames, Enfants, Chaussures, Bijouterie.

Pour être vendus à un escompte de **50% à 80%**

HABITS pour hommes
à compter de **\$10.**

COLLIERS, BRACELETS **.25**

SOULIERS
de toile pour toute la famille
la paire **.30**

MONTRES
pour hommes et dames
à compter de **\$5⁴⁹**

CHEMISES pour hommes
à compter de **.59**

VESTONS SPORT
pour hommes
à compter de **\$8⁹⁹**

PYJAMAS
pour bébés **\$1⁴⁹**

ROBES POUR DAMES
à compter de **\$1⁹⁹**

SOUS-VÊTEMENTS
pour hommes
la paire **.49**

HABITS - GARÇONS
à compter de **\$7⁴⁹**

CARTES DE NOEL la boîte **.49**
PEINTURES **.25**
DISQUES 45 tours **.10**
Longs-Jeux **.25**

BAS DE NYLON
pour dames **.09**

JEANS UNISEXE
la paire **\$4⁹⁸**

GRAVATES
à compter de **.25**

PANTALONS
pour hommes **\$2⁹⁹**
à compter de

LIQUIDATION DE NOUVELLES MARCHANDISES PROVENANT D'AUTRES STOCKS DE FAILLITE



1200, THIBEAU CAP-DE-LA-MADELEINE

LUNDI — MARDI — MERCREDI 9h a.m. à 6h p.m.
JEUDI — VENDREDI 9h a.m. à 9h p.m.
SAMEDI 9h a.m. à 5h p.m.

Aucun échange • Aucun remboursement • Toute vente finale

LIQUIDATION

des Marchandises de G.L.G. Inc., R.T.R. Lingerie INC.,
Sam (Service d'Achats Mauricien Inc.)

et autres marchandises de faillites pour tous ceux qui sont concernés



Qualité Supérieure

Gelées de Fruits assorties Rég: 89¢ **.25**

Sauces à Spaghetti Rég: 89¢ **.25**

Mélanges à Cocktail A compter de **.50**

Rhum
Cacao
Anisette Rég: 1.38
Brandy
Grenadine
Sloe Gin

Sirops de Fruits assortis Rég: 99¢ **.35**

Habits
pour hommes

Rég. \$80. **\$10.**

PANTALONS pour hommes

Rég. \$15. à \$25. **\$2⁹⁹**

Département du Meuble:

Mobiliers de Salon,
Mobiliers de Dinette, Matelas,
Mobiliers de Chambre, Divans,
Chaises occasionnelles,
cadres, chaises berçantes,
chaises de Dinette assorties

BIJOUTERIE

Jones de mariage en or 10K et
Bagues Pierres de naissance
à compter de:

Pendantifs en or,
Coutellerie en argent,
Perles cultivées
Porcelaine,
Articles de cadeaux

4⁹⁵

MANTEAUX Courts en Cuir
pour Garçons

Rég. \$12.95 **\$2⁹⁹**

ROBES LONGUES D'INTERIEUR
Rég. \$5.50 pour dames à \$30.

\$2⁴⁹ à \$11⁹⁵

PANTALONS
pour fillettes

Rég. \$9.98 **\$3⁹⁸**

Département du TAPIS

TAPIS **\$7⁹⁵**
Rég. \$3.95
LA VERGE CARRE

CHANDAILS pour dames
100% Acrylic

Rég. 4.98 **\$2²⁹**

ROBES DE NUIT
pour fillettes

Rég. \$2.98 **\$1²⁹**

Vestons Sport
pour hommes

Rég. \$\$44.95 **\$19⁹⁵**

CEINTURES LARGES
pour dames
à compter de **.50**

DRAPS pour Couchettes
de bébés

Rég. \$1.98 **.69**

1200 THIBEAU CAP-DE-LA-MADELEINE
LUNDI - MARDI - MERCREDI 9h a.m. à 6h p.m.
JEUDI - VENDREDI 9h a.m. à 9h p.m.
SAMEDI de 9h a.m. à 5h p.m.



• *Aucun échange* • *Aucun Remboursement* • *Toute Vente Finale*

entre AMIES entre NOUS avec marithée

Festival CULTUREL SCOLAIRE

Vendredi quatorze avril, j'assistais à une partie du programme de cette soirée au Centre Culturel. Une fois encore, les étudiants avaient envahi notre salle de spectacles: ce fut une assistance très attentive et, de plus, très exigeante vis-à-vis du rendement de ses confrères et consœurs qui évoluaient sur la scène. Selon les commentaires recueillis ici et là chez les spectateurs, le duo France Brisson et François Major a récolté une forte ovation; ces deux-là offrent un mixage de voix et de rythmes, qui fait dire: "Ça clique leur affaire". Carmen Veillette, a pour sa part, présenté magnifiquement les interprétations de Boccara et Leclerc. J'ai aussi apprécié les interprétations de Diane Bédard et Lyse Clément; elles ont un potentiel vocal assez rare, quoique de registre bien différent; avec encore du travail et l'habitude des feux de la rampe, elles parviendront à percer, nous le souhaitons. Et le dessert?... Pierre Désaulniers, il manie tantôt la candeur, "la réglisse et le pissenlit", tantôt la poésie sentimentale, "L'automne aux rivières"; il nous semble très à l'aise, sourit et présente ses morceaux, comme ça en disant quelques mots. Bravo Pierre! Bravo à tous qui ont contribué au succès de cette soirée! Sans oublier les Fernand Proulx, Reynald Roberge, Lucie Lambert, Raymond Longpré et Daniel Lamarre qui s'est surpassé dans l'art du maître de cérémonie.

Marithée.

QUESTION

Chère Marithée,
Je lis votre journal et je trouve vos solutions justes.

Bernina — Elna

OMEGA SINGER
PFAFF WHITE

Semi-auto à partir de
\$79.95

Secrétaire formica 3 tiroirs
\$58.95

(Réparations de toutes marques)
Usagées à partir de
\$19.95

J.-R. RICARD

574, 4e Rue — Grand'Mère
TEL: 538-5468



**C. TRAHAN MEUBLES
SHAWINIGAN**

Depuis plus d'un quart de siècle à votre service, nous économisons sur le prix de nos annonces pour vous faire économiser sur le prix de vos meubles... Venez vous en rendre compte à:

940, Ave de la Station
(en face de la côte de la Baie)
TEL: 536-2251

Par curiosité j'aimerais connaître votre idée. Que pensez-vous de cette mode: lorsque quelqu'un meurt, après les funérailles tout ce monde se rend à la maison pour manger et boire? Pour la parenté qui vient de loin, j'approuve cela, bien entendu; mais ceux qui restent sur la même rue, qu'ils retournent chez eux. J'ai entendu des personnes dire: — Allons aux funérailles, nous aurons un bon lunch; c'est un manque de savoir-vivre. Pensez-vous, quand on a le cœur brisé d'avoir perdu un être cher, puis pendant deux jours voir tant de monde... Après le service, pour ma part, j'aimerais ne pas voir la face de personne. Nous avons nos enfants pour nous consoler, pas besoin d'une flotte qui vient manger. C'est rendu que les funérailles ressemblent à une noce. Pour ma part, il n'y aurait pas réunion après le service: "La sainte Paix". Que chacun s'en aille chez soi! S'il vous plaît, donnez-moi votre opinion; nous discutons de cela souvent.

Une qui n'aime pas les "parties" après les funérailles.

Signé: Amen.

REPONSE

Savez-vous que, si l'on comprenait bien la mort comme étant une délivrance, comme la rencontre avec l'amour, la paix, et surtout comme une nouvelle vie auprès du Père, nous devrions célébrer les funérailles encore plus que n'importe quel autre événement? Mais cela demeure une réalité des plus difficiles à accepter, conditionnés que nous sommes par notre bien-être corporel; nous oublions les vraies

valeurs. Ce que je viens d'expliquer, ce ne sont pas tous les gens assistant aux réceptions de funérailles qui voient la mort ainsi, ni les gens qui reçoivent; alors la réception perd un peu de son sens. Cette mode se répand, et beaucoup de familles se sentent obligées maintenant de recevoir après le service funèbre. Il ne devrait pas en être ainsi; excepté, si ça répond vraiment à un besoin pour ceux qui le font. Il y a des familles nombreuses où la plupart des membres vivent éloignés; c'est tout-à-fait normal qu'ils éprouvent alors le besoin de se réunir après cette épreuve. Ici encore, la meilleure règle est d'agir selon les désirs des proches parents du défunt; il y a des gens qui ont besoin d'être entourés lorsqu'ils sont dans la peine; d'autres préfèrent, comme vous le dites, demeurer seuls. On devrait se comporter suivant son opinion personnelle et dédaigner les qu'en dira-t-on en pareille circonstance. Je pense qu'il nous reste si peu de domaines où nous pouvons prendre une décision seuls; en voici un que nous devons sauver de la mode populaire. Ainsi-soit-il.

Marithée.

xxx

P.S.— Le Drogue-Secours de Shawi. se nomme Le Point D et non la Clé.



Yan D. RITCHIE.

Le vice-président des opérations manufacturières à la Du Pont du Canada s'adressant aux employés de l'usine de Shawinigan, à l'occasion des QUARANTE ans de la cellophane.

Spécial pour les Jeunes

Aux 4 Cinémas

Roxy Cartier Capitol

SHAWINIGAN

Palace

GRAND'MÈRE

Samedi 29 Avril 2heures p.m.

LE RIRE ECLATE!

2 CHEFS-D'OEUVRE
Walt Disney

LE ROI DES DISTRAITS

FRED MACMURRAY - NANCY OLSON

SPECTACULAIRE, EBLOUISSANT ET GRANDIOSE!

POUR TOUS

TECHNICOLOR CINEMASCOPE

d'après l'œuvre de JULES VERNE

20,000 Lieues sous la Mer

KIRK DOUGLAS JAMES MASON

TRIBUNE LIBRE

Grâce aux impôts des salariés, j'ai pu faire mes études classiques et universitaires et aujourd'hui être professeur de catéchèse à \$8,700 par année.

Le 9 mars dernier, j'ai voté contre les offres patronales, non pas parce que je voulais de meilleures conditions de travail, une plus grande sécurité d'emploi ou une augmentation de salaire, mais parce que les secrétaires de mon école, les hommes de maintenance, les employés d'hôpitaux et combien d'autres ne gagneraient pas 100 dollars par semaine durant les prochaines années.

Là où je ne marche plus, c'est lorsque mon syndicat exige le maintien des disparités salariales inacceptables entre les personnels de soutien et moi. En effet, la justice n'est pas établie si un personnel de soutien gagne \$5,000 par

année et que moi j'en gagne \$10,000 pour une année. Personnellement, j'accepterais un plafonnement à mon salaire dès cette année afin de permettre à ceux qui gagnent moins que moi, de pouvoir me rejoindre, ou, tout au moins, qu'ils puissent faire disparaître une inégalité criante.

Je ne vois pas en quoi je suis justifié d'exiger le double du salaire de la moyenne des gens simplement parce que j'ai 19 années de scolarité. Quant à l'argument de la responsabilité du travail, il y a une certaine limite, en ce sens que le médecin qui a une panne d'automobile sur la Transcanadienne est aussi pénard que son mécanicien qui serait à la salle d'opération de l'hôpital. Le travail des deux n'a pas de prix en soi et a une même valeur au niveau de la personne, les deux sont indispensables; il s'agit alors de s'organiser pour que les services de l'un n'écrasent pas la personne de l'autre.

En somme, ce que je demande, c'est que la justice ne se fasse pas toujours sur le dos des plus démunis. Lorsque les syndicats auront

été capables de réaliser une certaine égalité salariale entre leurs propres membres, y compris les chefs syndicaux, ils seront en mesure de s'opposer sérieusement aux travailleurs professionnels qui font des salaires de \$30,000 et plus par année.

L'injustice aujourd'hui, c'est d'accepter que dans notre société un travailleur puisse gagner \$4,000 et moins par année et qu'un autre puisse gagner \$30,000 et plus par année.

Lionel EMARD



Seul l'homme peut prévenir les feux de forêts!

Futurs Mariés

MEUBLES ?

J.-M. HOUDE
St-Boniface

A St-Boniface vous sauvez vos Piastres

Woolco 'SIZZLE PANTS' pour la JEUNESSE ENJOUÉE



NOUVEAUTÉ 'JEUNESSE'

Le "Sizzle pant" fait son entrée sur la scène de la mode pour les jeunes. Il diffère du Hot Pant par sa robe qui est plus longue et sa culotte qui est plus courte. Nous vous offrons ici deux ravissants ensembles (A et B) en Arnel imprimé. Les robes ont une jupe ample, un col montant et des manches courtes et bouffantes. Les 2 ensembles sont disponibles dans la combinaison bleu/blanc/rouge. (A) est aussi offert en pourpre/blanc. Tailles 7 à 15.

\$14⁹⁵
l'ensemble

L'Arnel est le tissu idéal pour les vêtements printemps-été car il requiert peu ou pas de repassage et est entièrement lavable. Nous pourrions nommer plusieurs autres avantages qui nous ont fait choisir l'Arnel, mais assez parlé du tissu, passons maintenant aux styles...

(C) "Sizzle pant" imprimé. Robe à capes sur les épaules, avec glissière devant et col "castor". Marine, rouge ou vert dans les tailles 5 à 13.

(D) "Sizzle pant" à motif imprimé. Robe à encolure carrée manches longues et élastique aux poignets. Fond beige et motif multicolore. Tailles 5 à 13.

(E) "Sizzle pant" à motif nautique. Robe avec encolure en "V" et manches courtes et bouffantes. Jupe basse et ample. Imprimé rouge et marine. Tailles 7 à 15.

(F) "Sizzle pant" à motif d'animaux. Robe à devant croisé, manches courtes et bouffantes et large bande à la taille. Beige et marine. Tailles 7 à 15.

(G) "Sizzle pant" 3 pièces comprenant le blouson boutonné devant avec ruché à la taille, la jupe ample et la culotte. Imprimé floral marine, rouge et vert. Tailles 7 à 15.

\$16⁹⁵
l'ensemble

ACHETEZ EN
TOUTE AISE
Dites:
**'PORTEZ A
MON COMPTE'**

TROIS-RIVIERES OUEST
CENTRE D'ACHATS
TROIS-RIVIERES OUEST
Boul. Royal entre boul. Laurentien et rue Cité
Ouvrez un compte chez Woolco



CAP-DE-LA-MADELEINE
GALERIES DU CAP
RUE BARKOFF
près du pont Radisson
Nous acceptons la carte CHARGEX aux deux magasins





La voix du travailleur

QUAND LA JUSTICE PENCHE D'UN COTE TOUJOURS LE MEME...

Mercredi 19 avril, nous apprenions que dix-huit dirigeants syndicaux étaient condamnés à de longues peines d'emprisonnement et à de très fortes amendes pour avoir passé outre aux injonctions qui avaient été émises contre eux. Il est clair que l'on tente de faire peur aux grévistes de la fonction publique avec des peines plus qu'exemplaires...

Trois leaders syndicaux de l'hôpital Charles-Le-Moyne ont été condamnés à six mois d'emprisonnement et, en plus, à \$5,000 d'amende. L'Unité nationale des employés du même hôpital a été condamnée à une amende de \$50,000. La section Charles-Le-Moyne de l'Alliance des infirmières a reçu, quant à elle, une amende de \$16,800, tandis qu'une amende de \$3,800 a été imposée à l'Association professionnelle des employés paramédicaux.

De plus, quatre dirigeants syndicaux de l'hôpital La Pieta ont été condamnés à trois mois de prison et à \$2,500 d'amende chacun. Une amende de \$5,000 a été imposée à l'Union nationale des employés de ce même hôpital.

Un autre syndicat est aussi inculpé, celui de l'Union des employés de l'Hôpital Mainonides qui devra payer \$10,250. De plus, le président du syndicat a reçu une peine de quatre mois de prison et une amende personnelle de \$5,000. Le trésorier a aussi reçu une amende, au montant de \$100.

Nous savons aussi que les présidents des trois grandes centrales devront comparaître, "en temps et lieu", pour répondre à une accusation d'outrage au tribunal.

LA JUSTICE DES AUTRES

Commentant les sentences du tribunal, M. Louis Laberge a affirmé que ces sentences sont beaucoup plus sévères que celles que l'on donne aux criminels. Les grosses entreprises peuvent polluer nos rivières et nos lacs, à tour de bras, et elles ne sont condamnées, après maints avertissements qu'à \$200 ou \$300 d'amende. Lorsque l'Echangeur Turcot s'est effondré, faisant perdre la vie à sept ouvriers, le verdict a conclu à des morts accidentelles, même si plusieurs témoins avaient parlé de négligence, de plans qui n'avaient pas été respectés...

Il y a de quoi réfléchir...

Pour faciliter cette réflexion, je vous propose ce texte de Bertolt Brecht, texte qui a déjà été publié dans une brochure destinée à la formation des militants syndicaux de la CSN.

Andrée HAMEL
Publiciste de la C.S.N.

LES OBSEQUES DE L'AGITATEUR

(SOCIAL, SYNDICAL...)

DANS SON CERCUEIL DE ZINC...

par: Bertolt BRECHT

Dans ce cercueil de zinc
Il y a un homme mort
ou ses jambes ou sa tête,
ou moins encore de ce qu'il fut
ou rien, car il était
un agitateur.

Il a été reconnu comme la cause de tous les maux.
Enfouissez-le. Il vaut mieux
que sa femme seule aille avec lui jusqu'à la fosse,
des malfaiteurs,
car celui qui l'accompagnera,
on le reconnaîtra, lui aussi.

Cette chose-là, dans le zinc,
vous a excités à de grands méfaits;
à manger à votre faim et
à habiter au sec et
à exiger votre dû et
à la solidarité avec tous
les opprimés, vos semblables, et
à penser.

Cette chose-là dans le zinc, a dit
qu'il faut un autre système de production
et que vous, les millions d'hommes des masses du travail,
vous devez assumer la direction.
D'ici là, rien n'ira mieux pour vous.
Et parce que cette chose-là dans le zinc a dit ces mots,
elle a été mise dans le zinc et doit être enfouie en secret.

En excitateur, pour vous avoir excités,
Et tous ceux qui parleront de manger à leur faim
et tous ceux d'entre vous qui voudront leur dû
et tous ceux qui voudront nourrir leurs enfants
et tous ceux qui penseront et se déclareront solidaires.

avec tous ceux qui sont opprimés,
dorénavant, et à tout jamais, ils seront mis dans un zinc
pareil à celui-là, comme des agitateurs
qui seront enfouis en secret.

(Rédigée et payée par la C.S.N. de Shawinigan)

LETTRAGE
DESSIN
PUBLICITAIRE
PAUL ROUSSEAU - 537-9611



de TOUT ... de PARTOUT

par Lucie ROY et Pierre BELLEMARE



Le club des activités sub-aquatiques de la Mauricie

Le cours de plongée sous-marine, dispensé par le club des activités sub-aquatiques de la Mauricie, tire à sa fin. En effet, les 36 heures de

cours pratique et théorique sont maintenant données; il ne reste plus que le test théorique.

Dimanche 16, sous l'oeil attentif des instructeurs Claude Godin, J.-P. Cloufier, Denis Lefebvre, Yves

dans le jeu sous toutes ses formes.

"Ne l'occupe pas d'être moderne, c'est l'unique chose que malheureusement, quoi que tu fasses, tu ne pourras éviter d'être. (Dali)

Les jeunes comédiens vous proposent une version des "Fourberies de Scapin" de Molière qui, fort probablement, ne restituera pas l'atmosphère du Palais Royal, le 24 mai 1671, lieu et date où fut présentée la pièce pour la première fois. Votre Centre Culturel vous la présentera ce soir mercredi 26 avril à 20h. 30

Jeudi 27 avril —

Au collège Immaculée-Conception de Shawinigan un spectacle de variétés, jeudi soir à 20h. 30. Chansonniers, interprètes, et bien d'autres choses très intéressantes. Alors rendez-vous pour acclamer vos amis du CIC.

Vendredi 28 avril —

Seconde soirée en compagnie du CIC; soirée réservée au théâtre.

Samedi 29 avril —

Madame Lise Desmarais présentera pour une deuxième semaine son spectacle de jazz. Les billets: \$1.50 et \$0.75

Dimanche 30 —

Vous avez souvent applaudi les Champignons. Eh! bien, les revoilà. Un groupe qui vaut vraiment la peine d'être entendu et même réentendu. A 20h. 30.

Mardi 2 mai —

Théâtre de l'Académie St-Croix.

Mercredi 3 mai —

Spectacle de Georges Moustaki à guichet fermé.

**C'EST PAYANT
D'ANNONCER
DANS L'HEBDO
DU ST-MAURICE**



Sur la première rangée, accroupis, les instructeurs debout à l'arrière, les élèves.

Bellemare et Claude Després, les 15 élèves qui suivent ce cours passaient l'examen pratique qui comporte 3 divisions: la première, un exercice de natation avec une connaissance de base du sauvetage; la deuxième, un exercice d'apnée, c'est-à-dire usage des palmes, masque et tuba; enfin la dernière, un exercice de scuba, c'est-à-dire, l'usage de l'équipement de l'apnée auquel on ajoute la bonbonne et le régulateur.

Les normes de succès au cours sont de 70 pour cent à l'examen théorique de même qu'à l'examen pratique. Ceux qui passeront avec succès ce cours recevront le diplôme de l'A.C.U.C. Le possesseur de ce diplôme a l'avantage de faire remplir sa bonbonne partout en Amérique du Nord, quand on sait qu'à bien des endroits, aux Etats-Unis, la loi interdit d'emplir les bonbonnes d'oxygène à ceux qui ne possèdent pas de diplôme de compétence en plongée. De plus, cette carte permet à son propriétaire de se joindre à n'importe quel club de plongée du Québec.

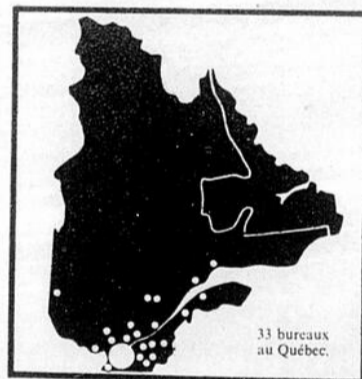
L'expérience ayant été un succès, Claude Godin envisage la possibilité d'organiser un autre cours s'adressant encore une fois à tous les intéressés.

Au Centre Culturel

Mercredi 26 avril —
Les Fourberies de Scapin Sparages.

Le caractère traditionnel attaché à l'évocation de l'univers de Molière tient surtout au "style". Quoi de plus faux que de prêter aux acteurs du 17e siècle, une façon de jouer et d'essayer de reproduire ce jeu en vue d'être le plus intègre possible face à l'oeuvre de Molière, autant que lui le fit avec le théâtre latin et italien où il a puisé intrigues et personnages? Cette liberté ne consiste pas dans la volonté de faire "moderne", mais bien plutôt dans la vérité des rapports entrés les personnages et

Si vous n'êtes pas assuré avec Wawanesa votre assurance-auto vous coûte probablement trop cher.



Chose certaine, il ne vous en coûtera rien de vous renseigner.

Appelez Wawanesa dès aujourd'hui pour une estimation gratuite et sans obligation. Nos bas prix traditionnels vous permettront de réaliser des économies substantielles. Un coup de téléphone suffit, ou si vous préférez, présentez-vous au centre de service Wawanesa proche de chez vous. C'est vous qui empocherez l'argent économisé.

Nous vous offrons des échéances plus faciles. Le paiement de votre prime peut s'effectuer en 11 versements faciles.

Nous vous offrons un meilleur service. Nous avons maintenant 33 bureaux au Québec, dont 11 à Montréal.

Nous vous offrons des règlements plus prompts. Nous avons maintenant 75 évaluateurs itinérants. Les règlements s'effectuent rapidement, parfois en quelques heures seulement.

Nous vous offrons plus pour moins. A Wawanesa, vous débourserez un peu moins pour votre assurance-automobile 1972 et vous obtiendrez beaucoup plus pour votre argent.

Placez-vous sous notre aile. Et une police d'assurance incendie Wawanesa vous fera économiser sur la protection de vos biens.

Assurance-Auto Wawanesa

539-3430

au coin du feu

par Bob FUGERE

CONSEIL DE VILLE
Devant une salle comble à Craquer, la dernière séance du Conseil de Ville en a vu de toutes les couleurs lundi 17 avril. Dès le début de la séance, le conseiller Poulin redemanda s'il y aurait possibilité que les gens ne placent pas leurs ordures ménagères tout au long de la rue pendant le week-end. Il est de notre devoir de nous abstenir de déposer des déchets sur la 4ème rue, une artère où, pendant la saison estivale, de nombreux touristes circulent.

raisons la Cité coupait des arbres de cent ans dans le quartier. Le gérant Jules Dubé déclara qu'il avait été entendu, après discussion avec certains personnages, sans le nommer, qu'il serait préférable de couper ces arbres qui nuisent à la circulation présentement. Cette réponse n'a pas semblé plaire au demandeur qui reprit son siège, visiblement insatisfait de cette réponse.

L'EVEIL FEMININ
L'Eveil Féminin était fleuri lors de son dernier souper mensuel à l'Auberge Grand-Mère. Mlles Denise RIOPEL et Lise BELAND, toutes deux diplômées en horticulture,

étaient les invitées. La mise en valeur et la sauvegarde des fleurs naturelles étaient, bien entendu, à l'ordre du jour lors de ce souper, qui fêta particulièrement Mme Jeanne TREMBLAY.



Mme Rémi CANTIN, présidente de l'Eveil Féminin, et Mlle Denise RIOPEL, diplômée en horticulture.

UN DIRECTEUR A PLEIN TEMPS
C'est encore une fois, dans une atmosphère surchauffée, que s'est déroulée la question épineuse de l'engagement d'un directeur des loisirs à plein temps pour la ville de Grand-Mère. Le conseiller Gilles Lamarre, l'homme le plus en faveur de cet engagement, ouvrit le bal des discussions en demandant à chacun de ses collègues présents de donner leurs idées sur cette question primordiale. Tour à tour, ceux-ci émettent l'opinion qu'ils étaient d'accord pour l'engagement d'un directeur des loisirs à temps plein. Le mot de la fin revint au maire qui remercia le pourcentage de 90 pour cent des bénévoles qui oeuvrent présentement dans les loisirs: "Plusieurs de ceux-ci furent peut-être frustrés en raison du manque de dialogue et de rencontres. Un directeur à temps partiel, c'était économique pour la ville, nous avons pris de l'expérience; ici, ce soir, il ne faut pas discréditer les gens qui ont travaillé pour les loisirs, il faut plutôt rendre hommage à ces gens-là qui ont réussi à mettre sur pied des loisirs pour nos jeunes. Il est temps de désigner un directeur à plein temps pour la simple raison qu'il y a trop d'ouvrage pour un directeur à temps partiel. Par la suite, le conseiller Lamarre proposa l'engagement d'un directeur des loisirs à plein temps,

appuyé unanimement par le Conseil. Donc, tous les gens intéressés à ce poste peuvent envoyer leur curriculum vitae à l'Hôtel de Ville. La date limite des candidatures prendra fin mardi 25 avril; à cette date, la population sera en mesure de connaître les postulants. **PAYONS... PAYEZ...**

BOB LORD SE MARIE
BOB LORD, ancien porte couleur des Bruins Jr A de Shawinigan, portera anneau à son doigt prochainement. Ses amis lui ont organisé un enterrement de vie de garçon dernièrement dans la Ville du Rocher.

JE GARDE SILENCE
Des garde-malades attendent le journal L'HEBDO DU ST-MAURICE tous les mercredis afin de connaître mon opinion en ce qui concerne leur grève. Je préfère garder mon opinion personnelle sur ce sujet... que la direction du journal ne me demande d'ailleurs aucunement, sans me défendre de l'exprimer non plus.

ANTONIO DOLBEC ENRG
Assurances Générales
Tél. 536-2618

Claude DOLBEC C'd'AA
2144, Ave St-Marc, Shawinigan, P.Q.
TEL RES: 537-8486

Guy DOLBEC C'd'AA
TEL RES: 536-3315

chez nous le plaisir c'est choisir

\$7.49

\$9.99

\$10.99

LE LIBRE SERVICE FAIT LA DIFFÉRENCE

MADE IN CANADA
FABRIQUE AU CANADA

\$6.99

\$8.99

La magie des prix

TOUJOURS 20% MEILLEUR MARCHÉ

La mode printanière 1972 est aux souliers lacés en suède, cuir froissé, ou naturel, avec semelle et talon crépés. Choix de toutes les nouvelles couleurs printanières. Pointures, 5 à 10

Prix de **\$6.99 à \$10.99**

ST-JEROME
VALLEYFIELD
GRANBY
JOLIETTE
SHAWINIGAN
ST-HYACINTHE
TROIS-RIVIERES
SHERBROOKE
ST-JEAN

signée **Yellow**

DRUMMONDVILLE
QUEBEC
VICTORIAVILLE
ST-GEORGES DE BEAUCHE
THETFORD MINES
JONQUIERE
LACHUTE

435, 5e Rue Shawinigan

cette semaine par José Caden

— La réunion de la Chambre de Commerce de Shawinigan, mercredi 19 avril, à l'Hôtel des Chutes, fut passablement bousculée dans son programme par l'absence, en raison des événements, de M. Gérard PERREAULT, du Ministère de l'Éducation, et des Commissaires d'École de Shawinigan, qui avaient été invités à venir répondre à un questionnaire préparé par un Comité de la Chambre.

— Ce Comité des Affaires scolaires de la Chambre a produit un très studieux rapport, qui servait de base au questionnaire ci-dessus; il faut souhaiter que cette rencontre avec nos administrateurs scolaires soit reprise, même si, comme le fit remarquer le président du comité, le notaire Robert DESAULNIERS, le remaniement de l'administration scolaire, qui se fera dans les mois qui viennent, atténuera certaines données comparatives des cinq années précédentes, dont les conclusions ne seront plus les mêmes sur plus d'un point.

— Peut-être aurez-vous entendu, comme moi, le liseur des informations à CKTM-TV nous annoncer froidement, le jeudi soir, lendemain de la séance, que M. Gérard Perreault était venu "nous entretenir des implications du Bill 27 et répondre à nos questions pendant une quinzaine de minutes, tel que le mentionnait l'invitation de la Chambre.

— Le président James Mills, qui va prochainement remplacer le notaire Robert DESAULNIERS à la présidence de la Chambre, a aussitôt fait le nécessaire pour intervenir auprès du Club Automobile Québec afin de faire corriger les lacunes que j'avais signalées dans "le

Guide de la Route 72": aucun motel, hôtel, restaurant indiqué pour la ville de Shawinigan, quand il y en a 2 pour La Tuque et Grand'Mère, 3 pour le Cap, 6 pour Trois-Rivières; il se peut, d'ailleurs que cela est attribuable à la négligence des "établissements" en question, qui ne se seraient pas donné la peine de s'inscrire dans ce "Guide de la Route" excellentement rédigé, illustré et rempli d'utiles renseignements touristiques.

— Pour voir une série de lithographies et eaux-fortes de Pablo PICASSO (des originaux de toute première valeur de la collection de l'Université de Sherbrooke), ne manquez pas de faire une visite à l'exposition, organisée par la Caisse Populaire Mauricienne, du vendredi 28 avril au dimanche 7 mai; ouverte chaque jour de 14 à 16h. et de 19 à 21h.

— Pour le souper mixte des 25 ANS du RICHELIEU de Shawinigan en l'honneur de leurs présidents successifs, samedi soir 22 avril, étaient venus, entre autres, d'Ottawa le Dr Maurice CHRETIEN, de Montréal, M. Paul-Emile BELANGER qui s'emploie avec grand succès (et avec "plus de plaisir encore" m'a-t-il dit lui-même) à implanter les clubs Richelieu dans la "francophonie", dans la métropole notamment.

— En découvrant des familles entières au travail "à la pelle et à la bêche" pour l'écoulement des eaux entre deux murs de neige fondante, sur le "chemin des Chalets", j'ai reçu un message à transmettre: — Ecrivez donc quelques lignes dans votre Hebdo, au nom de la Ligue des Citoyens de Ste-Hélène, pour demander à la Ville de nous

aider un peu à faire disparaître ces mares grandissantes et profondes qui menacent de nous isoler complètement le long de la rivière; le chemin, de l'autre côté, ravagé par le dégel, est absolument impraticable aux automobiles... "Voilà qui est fait.

— Il y a vraiment des "jours de repos dominical" trop chargés: on était le même jour, invité à assister au Congrès régional de la SSJB à la Polyvalente du Cap, à un autre congrès du P.Q. à Shawinigan, à un vernissage de l'Expo Réjanne TOURIGNY-SANSCHAGRIN à Grand'Mère, à l'ouverture de l'Exposition des étudiants du Séminaire Ste-Marie et de l'École St-Pierre au Centre Culturel de Shawinigan... Le plus rigide théologien déclarerait que l'obligation de la messe est bien atténuée un pareil dimanche!

— Les RICHELIEU de Shawinigan ont fraternellement rendu hommage à leur doyen d'âge, M. Philias VINCENT, pour le diplôme d'honneur que lui ont valu ses cinquante ans d'appartenance et d'active participation à l'Ordre des Chevaliers de Colomb.

— Bien que contrariés par la grève des enseignants, les élèves du Séminaire Ste Marie et du Collège St-Pierre sont parvenus à monter l'exposition de leurs travaux au Salon Pic pour le 1er jour de la Semaine Culturelle... Beaucoup de talent, de fantaisie et d'âme créatrice chez ces jeunes. J'ai, par métier peut-être, particulièrement admiré la somme de travail remarquable, en même temps que les illustrations manuscrites ou "em-

pruntées", de journaux entiers, rédigés à la main et touchant à tous les sujets... Et en espagnol par-dessus le marché... Je suis persuadé que, présenté en haut lieu, ce "tour de force" ne passerait pas inaperçu.

— Pour le premier spectacle de ce dimanche soir, l'amphithéâtre du Centre Culturel était comble pour "Les Deux Timides" de Labiche, folklore "Maim" et "Bo Dodi", "Le Monde Fantastique de Didi", "Le Couteau de Perret", "Chauffe qui peut", "Hansel et Gretel" etc, etc...

— Jeudi soir 20 avril, au sous-sol de l'église du Christ-Roi, d'abord, puis au local de la C S N à minuit, pour l'équipe de 4 à 12, les employés de la GULF, dans une proportion de plus de 80 pour cent, n'acceptent pas les amendements importants qu'il faudrait apporter à leur convention collective, encore valide jusqu'au 15 février 1973, en vue d'une éventuelle acquisition de la section des résines par la Compagnie B. F. Goodrich. Cette opposition massive des ouvriers de la Gulf, laquelle s'est pourtant dit contrainte de fermer son département des résines dans ceux ou trois semaines, survient au moment où l'on avait bon espoir que Goodrich conclurait sa transaction avec Gulf de Shawinigan... Nous nous garderons bien de faire le moindre commentaire sur cet "accrochage" tant que le Syndicat et la Gulf elle-même ne nous auront pas fait parvenir leurs points de vue très catégoriques.

— La Chambre de Commerce de Shawinigan a engagé, pour le 1er juin, comme administrateur, M. Paul-Emile MERCIER.

Bal des Débutantes à l'Eveil Féminin de Gd'Mère



Dix jeunes demoiselles feront officiellement leur entrée dans la société au Bal des Débutantes de l'Eveil Féminin de Grand'Mère.

M. et Mme Paul Héroux, qui vous présente cette photo, seront nos Présidents d'honneur; et notre haie d'honneur sera complétée par le Ministre Fédéral Me Jean Chrétien, le maire Jean-Marie LAFONTAINE et M. Gaston GARCEAU, président de la Commission Scolaire et leurs épouses, ainsi que la dévouée présidente de l'Eveil Féminin Mme Madeleine Cantin et son époux. Voici le nom de ces dix demoiselles: Mary-Ann BERNATCHEZ, Denise et Héléne HEBERT, Lucie GERMAIN, Lynne PELLAND, Denise GERVAIS, Lune LAFORME, Marielle HAMEL, Denise LEPINE et Louise LACOMBE.

Le REVEIL Artisanal

fonctionne à plein

SHAWINIGAN — Le Réveil Artisanal, un projet d'Initiatives Locales, prépare deux grands événements.

Les 6, 7 et 8 mai, de nombreuses pièces d'artisanat seront exposées, seront exposées au Centre tisanat seront exposées au Centre Culturel.

À la fin du projet, lors d'un Marché aux Puces, organisé conjointement avec le comité protecteur Scout, les amateurs d'artisanat pourront se procurer à prix populaires, de magnifiques pièces.

Pendant que les artisanes créent des tissus attrayants, un groupe de tisserandes fait de l'animation auprès des

vieillards et prépare des articles qui seront distribués à des centaines de défavorisés.

Une équipe de chercheurs étudie activement la rentabilité d'un artisanat aux couleurs régionales, qui répondrait à la vocation touristique de la Mauricie.

Tous les secteurs du marché sont analysés avec soin, afin d'assurer un lendemain au projet: ressources humaines, physiques et commerciales.

La qualité, le prix des matières de base, les sources d'approvisionnement, les différents réseaux de distribution sont scrutés à fond sous tous leurs aspects.

Les 20 et 21 mai à l'École St-André

L'AFEAS du Secteur 7 offrira un Rayon de Beauté

Les membres de l'AFEAS, du secteur No 7, offriront au public un rayon de beauté.

Dernièrement, à Shawinigan-Sud, avec l'initiative de notre dévouée directrice de secteur, Mme Marthe Paquin, se réunissaient les membres des comités éducation et art ménager des Cercles Mont-Carmel, St-Sauveur, St-André, Ste-Jeanne-D'Arc et Notre-Dame de la Présentation.

Dans le but de présenter au public une grande exposition culturelle et artisanale, on pourra voir des pièces variées et originales, confectionnées par nos membres dans leurs loisirs. Chacune y trouve un épanouissement en confectionnant des vêtements pour elle et les siens; avec une touche très personnelle, elle crée aussi de beaux morceaux qui égayeront son foyer ou feront des cadeaux fort appréciés.

En qualité de membres heureux d'appartenir à une association aussi importante et culturelle que l'Aféas, nous voulons montrer au public ce qui se fait à l'intérieur du Mouvement.

Les comités d'éducation seront mis en évidence par des pancartes, revues et autres, démontrant le sujet à l'étude mensuelle.

Les membres se feront un plaisir de dialoguer avec les visiteurs avides de renseignements.

Le 5 mars, à la Polyvalente Val-Mauricie, notre groupe, par son action sociale, avait fait bénéficier un public nombreux et satisfait d'un conférencier de marque dans la personne du Père Pierre Hénault, O.M.I., conseiller matrimonial; tous les sujets concernant le bonheur du couple furent mis à jour, suivis d'un forum. Ce fut une vraie retraite conjugale en miniature.

Encore une fois, c'est avec

joie que nous accueillerons le public, à l'école St-André, 1350, 120e rue, Shawinigan-Sud, (voisin de l'église), samedi 20 mai de 14h à 22h,

et dimanche le 21 mai de 10h à 21h.

Chaque cercle aura son kiosque respectif.

Nous voulons donner un cachet spécial à notre exposition; en effet, il y aura un comptoir de bonnes friandises-maison et du café. Les gourmets auront la chance de se régaler.

Bienvenue à toute la population.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

SAINT-MAURICE

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de St-Maurice

No 1420. { M. JEAN C. TRUDEL, faisant affaire sous les noms et raison sociale de Centre Auditif Beltone, domicilié et résidant à 157, Bonaventure à Trois-Rivières, demandeur, vs DAME LIBOIRE JACQUES née Aldéa Flageol, domiciliée et résidant à 1613, 38e rue, Shawinigan district de St-Maurice, défenderesse.

AVIS de vente

La vente qui devait avoir lieu le 28 mars 1972 à 10:30 hres a.m., a été reportée au HUITIÈME jour de MAI 1972, à DIX heures de l'avant-midi, au bureau du shérif situé au palais de justice de Shawinigan, 791, 5e rue.

Bureau du Shérif,
Shawinigan, le 29 mars 1972.

Le shérif,
RENÉ BOISVERT,
45413-0

PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the under-mentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

SAINT-MAURICE

Canada — Province of Québec
Provincial Court — District of St. Maurice

No. 1420. { MR. JEAN C. TRUDEL, carrying on business under the name and style of Centre Auditif Beltone, domiciled and residing at 157 Bonaventure, in Trois-Rivières, plaintiff, vs MRS. LIBOIRE JACQUES born Aldéa Flageol, domiciled and residing at 1613, 38th Street, Shawinigan, district of St. Maurice, defendant.

Notice of sale

The sale which was to be held on March 28, 1972, at 10:30 o'clock, a.m., has been deferred to the EIGHTH day of MAY, 1972, at TEN o'clock, in the morning, at the Sheriff's Office located in the Shawinigan Court House, 791, 5th Street.

Sheriff's Office,
Shawinigan, March 29, 1972.

RENÉ BOISVERT,
Sheriff,
45413

VERRES DE CONTACT

Dr MARC GÉLINAS, O.D.

"Centre Dobel" 2460, St-Marc, App. 4 Shawinigan

SPECIALISTE EN VISION

OPTOMETRISTE EXAMEN DE LA VUE

Tél. 539-3854

M. Gaston BÉLAND élu PRÉSIDENT du C.E.R.M.

M. Gaston Béland succède à M. Bernard Méthot au poste de président du Conseil Economique Régional de la Mauricie. M. Béland, qui est délégué de la ville de Shawinigan-Sud, a rempli antérieurement le poste de directeur du Comité Exécutif en 71-72 du CERM et de promoteur du lancement du deuxième cahier touristique régional et du calendrier des activités, en collaboration avec le Nouvelliste. Ce choix a été fait par les quarante-huit personnes qui avaient droit de vote.

Cette élection se tenait au cours de l'assemblée générale où l'on brossa un tableau des réalisations faites en 71-72 par le CERM. Présenté par M. Bernard Méthot, chaque président des comités nous donna une rétrospective de leurs activités.

"Des Artères au Cœur du Québec" c'est le slogan qui résume des centaines d'heures de travail accomplies par le comité M. Gaston Fleury, maire de Louiseville. Le Gouvernement du Québec y a donné suite puisque qu'en 72-73, 34,3 millions de travaux seront exécutés dans la région du Cœur du Québec.

Création d'un Comité Touristique Régional, publication d'une brochure régionale sur la Mauricie, lancement le 22 mai du deuxième cahier touristique régional et du calendrier des activités, en collaboration avec le Nouvelliste, "Survey of Markets", "Survey of Power". Un effort vraiment soutenu a été amorcé par MM. Guy Tremblay, Alain Marchand, Gaston Béland, Gérard Durocher, pour exploiter toutes les formes de publicité, sensibilisant ainsi le commerce extérieur à notre patrimoine.

Le service de l'aéroport de Trois-Rivières sera une réalité très prochainement. Air Gaspé desservira des appareils pour 8 - 24 - 56

passagers et cela à des heures plus pratique. C'est ce que M. le maire Gilles Beaudoin, dirigeant de ce comité, nous laissait savoir. On sait que, depuis le 1er janvier dernier, Air Canada a cessé ses services, dont nous connaissions l'importance régionale; c'est pourquoi le CERM a fait appel à une entreprise privée.

La rénovation du site des Vieilles Forges est un sujet qui a fait couler beaucoup d'encre, puisque depuis trente ans diverses associations ont tenté de sensibiliser les gouvernements et le public pour ressusciter ces ruines de Vieilles Forges. Beaucoup de réalisations ont déjà été faites, mais il en reste encore. M. J. Réal Desrosiers, maire de Cap-de-la-Madeleine, a donné une motion au cours de cette assemblée pour que l'exécutif du CERM soit mandaté pour rencontrer les personnes autorisées au Gouvernement afin qu'une subvention soit accordée; motion acceptée.

Jacques Poulin



Sur cette photo de gauche à droite, MM. Bernard METHOT, président sortant de charge, Gaston HARDY, président fondateur, Gérard DUROCHER, directeur général du C.E.R.M. et le nouveau président Gaston BELAND.

Tournoi de Grosses Quilles Molson's

SHAWINIGAN-SUD — Le tournoi de grosses quilles Molson's pour le Championnat de la Ville de Shawinigan-Sud est présentement en cours au Capitoul Bowling. Tous les quilleurs et quilleuses de la région peuvent tenter leur chance afin de se qualifier pour la finale qui aura lieu le dimanche 14 mai à 19h30. Les joueurs doivent jouer quatre parties et se classer parmi les douze premiers afin d'être éligibles à la finale.

Pour la cinquième année consécutive, ce tournoi est une commandite de Henri-P. Chevalier, agent Molson's de

la région. Le gagnant de la finale gagnera le trophée en plus d'une grosse somme d'argent. Les trois premiers de la qualification recevront des prix en argent, don du bar-salon le "Corrida" de Shawinigan-Sud.

\$350 seront partagés parmi les douze finalistes.

Les quilleurs peuvent se qualifier tous les jours jusqu'au 13 mai à 18h.



C'EST PAYANT D'ANNONCER DANS L'HEBDO DU ST-MAURICE

"NOUS AUTRES" présente "Les Vicissitudes de Rosa" La troupe indépendante "Nous autres" présente "Les Vicissitudes de Rosa", pièce en deux actes de Roger Dumas. Sur scène des êtres anormaux se côtoient. Tout est prétexte à s'amuser. Metteur en scène, Michèle Benoit; responsable Sébastien Lebel; comédiens: V. Champagnes, V. Marcotte, M. Dery, L. Doré, C. Gilbert, H. Tessier, F. Richard, N. Hébert D. St-Onge. Entrée libre....

Prise de contact entre les Initiatives locales à Shawinigan

SHAWINIGAN — Les deux projets "Initiatives Locales" du P.A.C. et de l'A.C.E.F. qui poursuivent tous deux des objectifs à caractère communautaire, se sont rencontrés dernièrement, avec l'appui moral de leurs responsables respectifs MM. Marcel Beaugard du Conseil Régional du Bien-Etre et Gérard Auger de l'A.C.E.F.

Cette rencontre d'amitié avait pour but de se mieux connaître, mais surtout de faire un inventaire du travail accompli jusqu'ici par chacun des groupes.

Les deux groupes sont entrés en contact avec des gens de toutes sortes;

organismes syndicaux, sociaux, coopératifs, chômeurs, retraités et préretraités, assistés sociaux, etc... De part et d'autre, on a convenu qu'il existe de nombreuses difficultés au point de vue regroupement, mais en coordonnant les efforts, il sera possible d'y arriver. C'est donc dans une perspective très optimiste que la réunion s'est terminée sur la promesse mutuelle de ne rien négliger pour une action concertée et communautaire.

D'autres rencontres du genre sont prévues d'ici la fin des projets.

Jacqueline Normand

OUVERT CE SOIR JUSQU'À 9h 00



Jetez un long regard sur votre

IMPÔT SUR LE REVENU

Si les taxes vous sont un cauchemar, laissez à BLOCK le soin de s'en occuper. En un rien de temps, votre déclaration sera complétée, vérifiée et la précision en sera garantie. Efforcez-vous donc de voir les taxes du bon côté.

Déclarations complètes \$5 et plus



GARANTIE

Nous garantissons le rapport précis de toute déclaration d'impôt. Si nous commettons toute erreur qui vous occasionne une amende ou de l'intérêt, nous acquitterons ceux-ci.

H&R **BLOGK** LTEE

Les plus grands spécialistes de l'impôt au Canada avec plus de 350 succursales au pays

549, de la Station - Shawinigan
2000, 6e Avenue - Grand'Mère (Magasin La Salle)

semaine: 9h.00 a.m. à 9h.00 p.m. Sam: 9h.00 a.m. à 5h.00 p.m.

TEL: 537-0990

Sans rendez-vous

Hausse du téléphone

Les tarifs téléphoniques pour le service mensuel de base seront augmentés dans la circonscription téléphonique de Trois-Rivières (374-375-376-377-378-379) à partir du 1er mai 1972.

Les hausses, qui viennent d'être ordonnées par la Commission canadienne des transports sont relativement faibles. Par exemple, le tarif mensuel ne sera augmenté que de 25 cents pour le service de résidence à plusieurs abonnés, de 20 cents pour le service de résidence à deux abonnés et de 35 cents pour le service de résidence de ligne individuelle.

Cette nouvelle vient d'être annoncée par M. Laurent Bouchard, directeur commercial de Bell Canada à Trois-Rivières. Monsieur Bouchard a précisé que ce changement n'avait rien à voir avec la récente requête de hausse tarifaire générale de Bell Canada, mais qu'il était causé par l'expansion normale du service

téléphonique régional.

On compte en effet, dans le secteur de service régional de la circonscription téléphonique de Trois-Rivières, un nombre de téléphones plus élevé que ne le permet la CCT pour le groupe tarifaire dans lequel cette circonscription est actuellement classée. Trois-Rivières sera donc reclassée le 1er mai prochain afin que ses tarifs téléphoniques soient les mêmes que ceux des autres circonscriptions qui comptent un nombre semblable de téléphones.

Les tarifs téléphoniques d'une circonscription sont déterminés par le nombre de téléphones qui se trouvent dans le secteur de service régional de cette circonscription suivant le principe selon lequel la valeur du service accordé à l'abonné s'accroît avec l'augmentation du nombre de téléphones.

Laurent Bouchard, Trois-Rivières

Le voyage en Italie des étudiants de la Polyvalente

par Pierre BELLEMARE

A la suite du voyage en Italie des étudiants d'histoire gréco-latine, voici, en résumé, les commentaires de Daniel Allard, l'un des stagiaires.

Voyage qui groupait 20 étudiants et 11 professeurs, la majorité de Val-Mauricie. A bord d'un 747 d'Air France, le groupe s'envolait mardi 27 mars pour Paris. Après une escale de 6 heures à Orly, un Caravelle les transportait à Rome, où débutait l'étude du milieu. Les principaux foyers d'étude étaient axés sur les endroits suivants: St-Pierre de Rome, les Catacombes, les Fontaines de Tivoli, le Forum et les sept collines de Rome. Après le séjour à Rome, Grosseto, ville située

dans la banlieue romaine, hébergeait le groupe d'étudiants pour onze jours, à visiter les villes environnantes. Pour la 1ère fois depuis le début le programme était moins rigide. Accueil chaleureux de la part du maire et de l'évêque de Grosseto chaleureux de la part du maire et de l'évêque de Grosseto. Ensuite, chacun des étudiants était conduit dans une famille pour y demeurer les onze jours. La température, qui s'élevait dans nos 75 degrés permit à notre stagiaire Daniel de se faire bronzer à la marina de Grosseto. Il ne faudrait pas en parler aux professeurs!!!

Enfin, le plus triste, ce fut le retour avec nouvelle escale à Paris pour la nuit et départ le lendemain pour Montréal vendredi 14 avril.

Échos Sportifs

par Jean-Marie HAMMOND

Championnat aux Bruins de Grand'Mère
 Les Bruins Jr B de Grand'Mère ont remporté les grands honneurs de la ligue de hockey Jr B Québec-Portneuf en fin de semaine. En effet, les Bruins ont triomphé de Beauport dans la série finale en l'emportant par trois victoires contre une seule défaite, dont une dernière victoire de 4 à 2 dimanche dernier. Ce premier championnat remporté par Grand'Mère a été bien accueilli par ses partisans et a bien salué le retour du hockey dans cette ville. Nous devons rendre hommage à la direction qui a travaillé d'arrache-pied pour doter Grand'Mère de ce championnat, encore plus au duo Réal Trépanier, gérant-général, et l'instructeur Gerry Thériault. Grand'Mère possède plusieurs jeunes joueurs talentueux dans sa formation, dont Guy Dalphond, Roger Perron, René Drolet, Gilles Cloutier, René Vincent et plusieurs autres. Nous nous joignons aux partisans de l'équipe pour adresser nos plus sincères félicitations aux Bruins Jr B de Grand'Mère pour ce premier championnat qui sera suivi sans aucun doute de plusieurs autres.

Les Bruins Jr A de Shawinigan, pour leur part, ont terminé leur saison la semaine dernière en connaissant l'élimination contre les champions de la saison régulière, les Royaux de Cornwall, un club bien équilibré. Le point tournant de la série a été la défaite de 2-1 que les Bruins ont subie à la troisième joute, défaite qui a cassé les reins aux Bruins et encouragé les Royaux. Somme toute, vu les circonstances qui ont entouré la saison des Bruins, ceux-ci seront bien comportés surtout durant les séries éliminatoires, particulièrement contre Sorel et même contre Cornwall. Au total la saison a été très satisfaisante. Dans le contexte actuel, la saison a été bonne au point de vue assistance. Il est permis dès maintenant de confirmer que la saison prochaine sera plus fructueuse, car la direction a l'intention de se mettre au travail. Dimanche soir, la fête d'adieu des Bruins a été un immense succès. Dommage que la salle n'ait pas été plus grande, puisque des gens ont été refusés, ce qui indique bien la foi des partisans

envers leur équipe. Nous désirons souhaiter la meilleure des chances à ceux qui quittent l'équipe, dont Yves Bergeron, qui en était à sa quatrième année avec les Bruins, à René Levasseur, René Villemure, Johnny Martin, Denis Deslauriers et Jacques Lefebvre. Nous espérons de tout coeur qu'ils soient repêchés afin qu'ils poursuivent leur carrière de hockey.
 Jocelyne Bourassa s'est à nouveau signalé au tournoi de Green Valley en roulant un 222 pour empocher un \$400; son prochain tournoi se déroulera au Texas.
 Marcel Jobin a terminé au 7e rang dans la marche forcée de Long Island. Bravo Marcel! René Caron a pris le 46e rang. Quant à Mme Marcel Jobin, elle a pris le 4e rang dans la section féminine.
 Bruno Rivard des Loisirs du Christ-Roi est fier de ses équipes du hockey mineur. Sur sept équipes, cinq ont atteint la finale et deux ont remporté des championnats; il a remercié les instructeurs, les gérants et les entraîneurs de ses équipes.

Grand'Mère aura sa semaine de Sécurité Cycliste

GRAND'MÈRE — Les membres du Club Optimiste de Grand'Mère, en collaboration avec le policier-éducateur de Grand'Mère, travaillent actuellement à la préparation de la semaine de la sécurité cycliste, qui se tiendra du 22 au 27 mai sous l'égide du Club Optimiste de Grand'Mère et la présidence de M. Jerry Auclair.
 Au cours de la semaine, plusieurs activités sont prévues; on tentera de

sensibiliser les jeunes cyclistes à la prudence.
 Pour clore cette semaine, le Club Optimiste offrira un grand spectacle le samedi soir 27 mai à l'aréna de Grand'Mère. Outre les démonstrations de cycliste, il y aura un spectacle de chiens dressés au Chenil Le Baron de Trois-Rivières; M. Desruisseaux donnera cette démonstration avec M. Gérard Champagne de Grand'Mère.

Nous pouvons remplacer les pièces suivantes: Disques d'embrayages, radiateur, bendix, etc...

LES INDUSTRIES R. et L. GIRARD INC.
 2742, rue Champlain Shawinigan

Ballon-panier au S.R.S.

SHAWINIGAN — Les éliminatoires dans les ligues du ballon-panier du Service de la Récréation de Shawinigan se sont poursuivies en fin de semaine. Dans la ligue des vétérans, DuPont a éliminé Val Mauricie en gagnant 59-53 dans la 3e joute de la semi-finale. Pierre Richard a complété 21 points, Pierre Quesnel, 14 et Raymond Trembay, 8 pour DuPont; pour Val-Mauricie, les compteurs ont été J.M. Demondehare avec 18 points, Michel Lapierre 11 et Jacques Tessier 9. DuPont a ensuite défait les Professeurs 42-38 dans la 1ère joute de la série finale. Robert Tremblay et Pierre Quesnel ont compté chacun 10 points pour DuPont, Norman Merkowski, 8; pour les Professeurs, Pierre Lefebvre a compté 10 points, Reynald Désaulniers et Yvon Filion, 8 chacun.
 Dans la ligue midget masculine, St-Bernard a été couronné champion en battant le Séminaire Ste-Marie par 2-1. Le SSM a égalisé la série en vainquant St-Bernard 36-31 dans la 2e

joute, mais St-Bernard a gagné la 3e partie 28-25. Lors de cette dernière joute, Michel Beaulieu a marqué 10 points, Gilles Lemay et René Lefebvre, 5 points chacun pour St-Bernard; pour le SSM, François Lebrun a compté 9 points, Luc Robitaille, 6 et Pierre Houll, 4.
 Dans la ligue midget féminine, St-Bernard a été couronné champion en battant le High School 2 à 1 en finale. St-Bernard a défait High School 27-25 dans la 3e joute. Les compteurs du St-Bernard ont été Johanne Devost avec 19 points, Edith Garand 4 et Lucie Bélanger 3; Pour High School, Anne Fulton a marqué 11 points, Debbie Larsen, 6 et Binnie Leblanc, 3.
 Dans la ligue mini-basket féminine, St-Pats a remporté les honneurs des séries éliminatoires en battant St-Bernard 9-7 et 2-0 dans la série. Les compteurs du St-Pats ont été Linda McCulloch avec 5 points, Brenda Stewart 4; pour St-Bernard, Lucie Descôteaux avec 4 points, Lisa Beaulieu 3 points.

La Crosse redémarre

SHAWINIGAN — Une autre saison s'amorcera dans quelques jours, la crosse a fait son chemin au cours des deux dernières années à Shawinigan, l'année dernière fut le baptême de Grand'Mère et du Cap-de-la-Madeleine.

Registriariats. M. Yvon Auger a, quand même accepté le poste de vice-président; Claude Marcouiller est devenu 2ème vice-président et Louise Daneault demeure secrétaire.
Yvon Auger
 Registraire

Cette année Shawinigan comptera environ 25 équipes mineures dont, pour la 1ère année, le Mosquito et le Midget en plus de 3 équipes de filles à titre d'attrait publicitaires.
 Le Mosquito comptera probablement 6 équipes ainsi que le Pee-Wee et le Bantam. Le Midget comptera 3 équipes de filles, Shawinigan est la mère de la crosse en Mauricie.

Au Cap-de-la-Madeleine, André Mercil est le responsable; il est aidé de Claude Marcouiller et de nombreux autres bénévoles; ils auront environ 10 équipes, dont 5 Pee-Wee et autant de Bantam.

A Grand'Mère, il est possible de former pour cette 2ère année, une ou deux ligues, le Pee-Wee et le Bantam. Jean Simon et Yvon Auger ont comme objectif 6 équipes de catégorie Pee-Wee.

Dans les autres villes comme Trois-Rivières, Louiseville, La Tuque etc., la crosse n'est pas certaine de son implantation cette année.

Shawinigan sera l'hôte des prochains jeux régionaux, de nouveau cette année. Notre ville avait attiré plusieurs centaines de personnes la dernière année et que le St-Pierre dans le Pee-Wee avec Guy Gignac en tête avait représenté notre région aux jeux de Québec.

Shawinigan aura sa première assemblée le 26 avril prochain à l'aréna à la salle des dames à 20 heures. Bienvenue aux intéressés, instructeurs, futurs arbitres, responsables de paroisse et futurs joueurs.

L'association régionale s'est donné un nouvel exécutif et M. Yvon Auger a dû laisser place à André Mercil à cause de son poste au niveau Provincial ou

EXPORT "A"

LA MEILLEURE CIGARETTE AU CANADA

Elimination des Bruins de Shawinigan

SHAWINIGAN — La saison de hockey est maintenant terminée pour les Bruins de Shawinigan. En effet, l'équipe locale a été éliminée de la course au championnat à la suite de sa défaite de 4 à 1 par les Royals de Cornwall.
 Gerry Teeple, Tony McCarthy, John Wensink et Dan Lupinette ont compté les buts du Cornwall qui élimine les Bruins en cinq parties pour acquérir ainsi le droit d'affronter les Remparts de Québec en finale de la Ligue Junior Majeure du Québec. Johnny Martin a été le seul joueur des Bruins à déjouer Richard Brodeur. Une foule de 1,954 personnes a été

témoin de l'élimination des Bruins.
 Jacques Lefebvre a, encore une fois, brillé dans la cage des Bruins en bloquant 52 lancers. Cornwall menait par 2 à 0 après la première période de jeu à la suite des buts de Teeple et McCarthy. Cornwall a ajouté un autre but de Wensink à la deuxième période. Dans le dernier engagement, Dan Lupinette a marqué un autre but avant que Martin évite le blanchissage aux Bruins à la 17e minute de jeu.
 Le match fut marqué de deux bagares, impliquant Alain Lessard les deux fois; Alain s'en était pris à Brian McCulloch, puis à John Wensink.

Cinéma CARTIER

536-2363

Shawinigan

VEN. 28 Avril au 4 Mai
 (LES BARONETS)
 Pierre Labelle et René Angéil **POUR TOUS**

L'APPARITION

UN FILM DE ROGER CARDINAL

Un Film... Fou... Fou... Fou... Fou...!

COMPLÈMENT DE PROGRAMME 2e Film **Les Barouders**

Adm.: \$1.75
 Jeunes moins de 14 ans : \$1.00

Un Film... Fou... Fou... Fou... Fou...!

Jean Coutu (T.M.E.) • Manda • Rose Ouellette (POUNE)
 Paul Berval • Céline Lomez • René Caron
 Paul Desmarceaux • Claire Pimparé • Gilles Pellerin
 Katerin Mousseau • Janine Fluet • Guy L'Ecuyer
 Roméo Pérusse • Claude Michaud • Murielle Dutil
 Claude Poirier • Bertrand Gagnon • Roger Gosselin
 Ti-Blanc Richard • Mgr Raymond Lavoie
 Normand Gélinas • Simon • Johnny Farago

LE GRAND MÉNAGE DU PRINTEMPS

Revêtement d'Aluminium
Toutes marques
Aussi Masonite - Brique - Calorlock
Couvertures - Fenêtres Thermos

Spécialiste de la Rénovation

SHAWINIGAN CONSTRUCTION

J.L. STE-MARIE
directeur-contrôleur
Gaétan FORTIN
sec.-trés.

478, 4e Rue
Shawinigan
Tél. 537-6619

Pour votre ameublement,
Voyez un spécialiste,
Dont le service est réputé
* Dépositaire ROY et GIBSON

Emilien Lefebvre Inc.
Service - Qualité - Bas Prix

St-Prosper, Co Champlain
Tél. 418-328-6444



Guillemette
Quincaillerie générale

FERRONNERIE



1532 Frigon

Shawinigan

Tél. 539-9761

Raymond Rembourrage

Tél. 536-2790

Confiez-nous votre Nettoyage

Raymond Hould
Nettoyeur: Entreposage Gratuit

2102 Champlain

Shawinigan

Tél. 537-7261



Raymond
HOUELLETTE



**SILENCIEUX
SHAWINIGAN
MUFFLER** ENR.

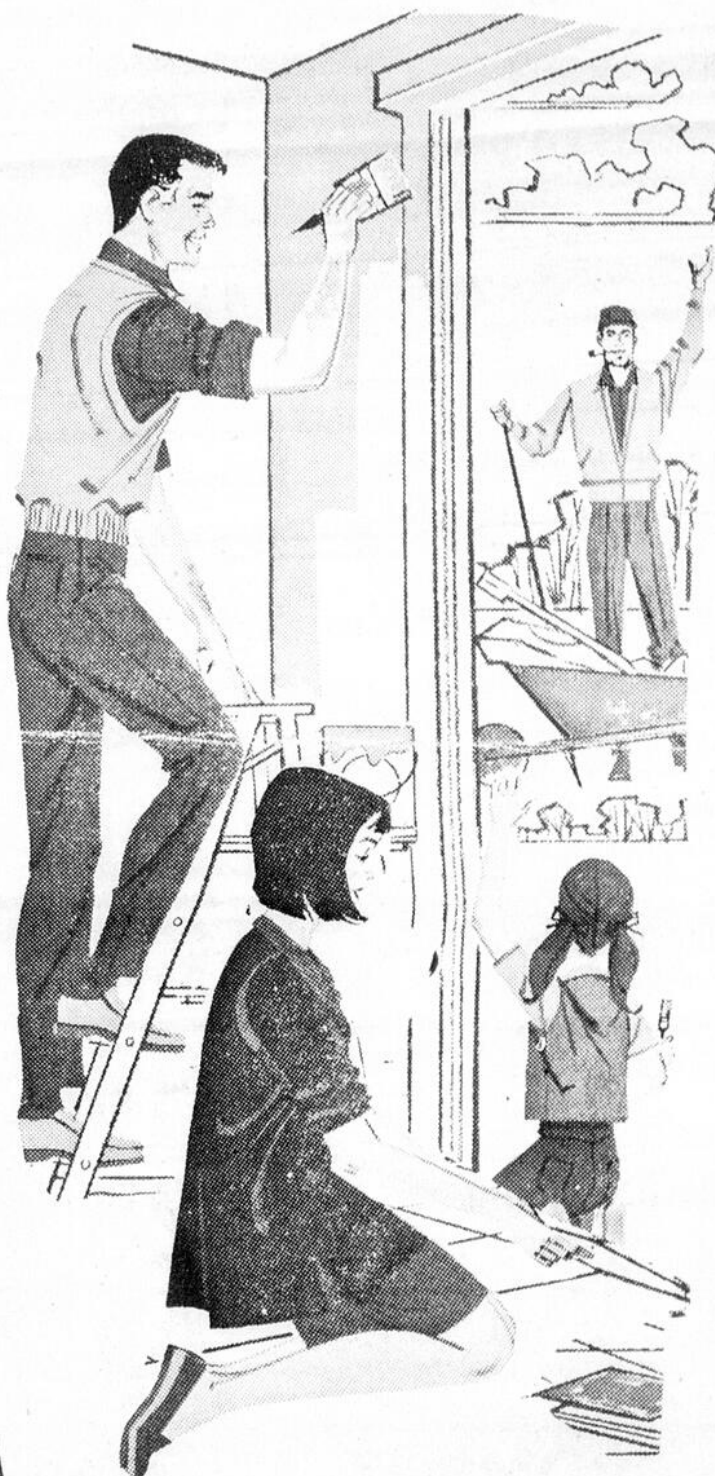
2373
Bd Royal

Shawinigan.

Tél. 539-3411



J.P. GUILLEMETTE



NE TARDEZ PAS

c'est le temps encore une fois de vous joindre à votre voisinage pour redécorer votre maison ou votre foyer tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

CONTACTEZ...

l'un de ces **SPECIALISTES** qui vous conseillera sur les

PRODUITS

et le

TRAVAIL

dont vous avez besoin.

ECONOMIK



663 VIGER

SHAWINIGAN

PATATES Produits du Québec Can. No 1 50 lbs .98		OEUFS A-Gros douz. .45		BISCUITS Ti-Coq sac 10 on. 3/.98		Pains Hot-Dog Hamburger paq. 1 douz. 3/.98	
Soupe Lipton Poulet nouilles, Bte 2 env. 4/.98		Margarine SOYA, 1 lb. 4/.98		Pâte Dent PEPSODENT, tube géant 2/.58			
Gâteaux Stuart assortis, Bte 39¢ 3/.98		Beurre 1ère qualité lb .68		Biscuits Dare assortis, sac 1 lb. 2/.98			
Chocolat Hershey's Instant, Bte 2 lbs .68		Graisse Crisco Bte 1 lb .38		Langues Porc BUFFET 1¼ lb 1.48			
Biscuits David Tarte fraise, feuille érable, sac 1 lb. .38		Mix-O Eau javel, cont. 128 on. .58		Eau Minérale MALKO, bout. 30 on. 5/.98			
Bonbons David assortis, importés Cello 39¢ .28		Beurre Peanut McLARENS, 3 lbs .98		Gelée Royal en poudre, assortie 3 on. .08			
Pouding Royal Instant, saveur banane .08		Vinaigre Schwartz Cont. 160 on. .68		Pain Economik 20 on. 6/.98			
POMMES McIntosh Sac 5 lbs Fantaisie du Québec .48		Pamplemousse Cat. Canada No 1 56 Floride 10/ Rose .88		TOMATES Roses de l'Ontario No 2 lb .38		SALADE 24 Californie Can. No 1 .28	
Steak de Ronde 1.09 lb		T-Bone Steak 1.09 lb		Saucisse Boeuf 3 lbs 1.49		Barbottes fraîches 3 lbs 1.00	
Steak de Surloing ou pointe 1.29 lb		Rôti de croupe .99 lb		Saucisse Habitant roulette .65 lb			